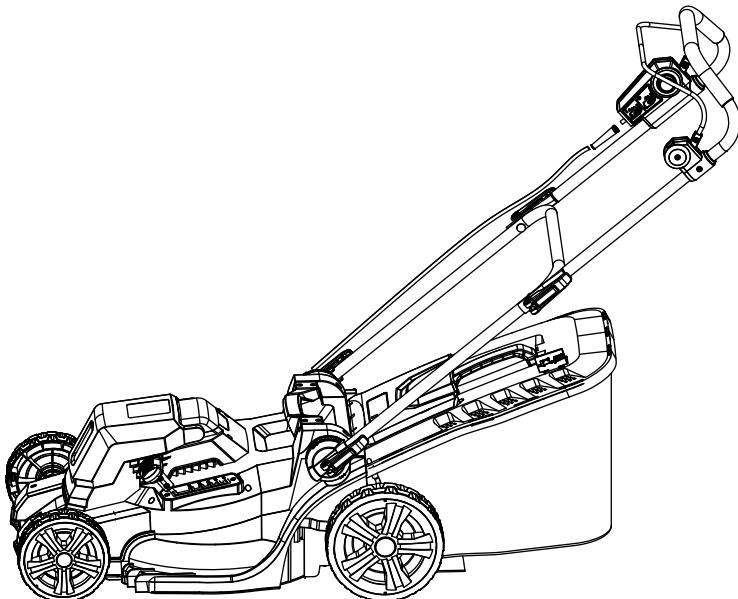


CERTIFIED^{MD}

Numéro de modèle : 399-8640-0

TONDEUSE À GAZON SANS FIL 2 X 20 V



IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de faire fonctionner ce produit et le conserver à titre de référence.

SÉCURITÉ ET UTILISATION

Numéro de modèle : 399-8640-0



Si vous avez des problèmes ou
des questions, **NE RETOURNEZ**
PAS CET ARTICLE AU MAGASIN.

Veuillez contacter l'un de nos agents
du service à la clientèle qui se fera un
plaisir de vous aider.

Pour communiquer avec le service à la clientèle, veuillez
appeler le:



CANADA : 1 844 428-7277



Avant d'utiliser la tondeuse, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce guide d'utilisation. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes ainsi que des consignes relatives à l'utilisation et à l'entretien du produit.

Conservez ce guide d'utilisation à des fins de consultation ultérieure. Si vous remettez cette tondeuse à un tiers, ce guide d'utilisation doit l'accompagner.



TABLE DES MATIÈRES	
SÉCURITÉ DE LA TONDEUSE	5
Pour toutes les tondeuses à gazon	5
Pour tous les appareils de jardinage alimentés par batterie	6
Avertissements de sécurité relatifs à la batterie	7
Consignes de sécurité importantes pour les tondeuses poussées	8
Pratiques sécuritaires pour les tondeuses à conducteur accompagnant	10
Informations sur les émissions de radiation	12
SYMBOLES	14
LISTE DES PIÈCES	15
FICHE TECHNIQUE	16
ACCESSOIRES	17
ASSEMBLAGE	18
Assemblage de la poignée	18
Sac à herbe	20
Chargement de la batterie	20
Vérification de l'état de charge de la batterie	20
Pose des batteries	21
Retrait des batteries.	21
UTILISATION	22
Réglage de hauteur du guidon	22
Réglage de hauteur de coupe	22
Sac à herbe	23
Vider le sac à herbe	23
Mise en marche/arrêt	24
Utilisation générale	24
Conseils de tonte	25
ENTRETIEN	26
Dépannage	29
VUE ÉCLATÉE	30
LISTE DES PIÈCES	31
GARANTIE	35

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cette tondeuse.

POUR TOUTES LES TONDEUSES À GAZON

1. Évitez les environnements dangereux — n'utilisez pas la tondeuse dans des endroits humides ou mouillés.
2. Ne l'utilisez pas par temps pluvieux.
3. Tenez les enfants et toutes les personnes présentes à bonne distance de la zone de travail.
4. Habillez-vous adéquatement — ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles. L'utilisation de gants de caoutchouc et de souliers est recommandée pour les travaux extérieurs.
5. Portez des lunettes de sécurité — de plus, portez toujours un protecteur facial ou un masque antipoussière si le travail entraîne de la poussière.
6. Utilisez le bon appareil — n'utilisez pas une tondeuse pour effectuer tout autre travail que celui pour lequel elle est destinée.
7. Ne forcez jamais la tondeuse — elle exécutera mieux le travail et de façon moins dangereuse si elle est utilisée dans les limites prévues.
8. Ne travaillez pas en extension — tenez-vous toujours bien campé et en équilibre.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT! Vous devez toujours respecter les précautions de sécurité de base lorsque vous utilisez des tondeuses afin de réduire le risque de choc électrique, d'incendie et de blessures, y compris ce qui suit :

AVERTISSEMENT : Un risque de blessure peut survenir si la tondeuse à gazon est utilisée sans le sac à herbe fixé.

AVERTISSEMENT : L'utilisation de tout autre pièce ou accessoire peut augmenter le risque de blessure.

ATTENTION : Pour les tondeuses à gazon alimentées par batterie, utilisez uniquement des batteries de rechange identiques et de type spécifié par le fabricant de la batterie.



9. Restez vigilant — regardez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas une tondeuse lorsque vous êtes fatigué.
10. Rangez la tondeuse à l'intérieur — lorsqu'elle n'est pas utilisée, la tondeuse doit être rangée à l'intérieur dans un endroit sec et fermé à clé, hors de la portée des enfants.
11. Entretenez la tondeuse avec soin — gardez les lames tranchantes et propres pour des performances optimales et sûres. Suivez les consignes de lubrification et de changement des accessoires. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
12. Ses dispositifs protecteurs doivent être bien en place et en bon état.
13. Gardez les lames bien affûtées.
14. Gardez les mains et les pieds à l'écart de la zone de coupe.
15. Les objets frappés par la lame de la tondeuse peuvent blesser gravement les gens. La pelouse devrait toujours être examinée attentivement et dégagée de tout objet avant chaque utilisation de la tondeuse.
16. Si la tondeuse frappe un objet, suivez les étapes ci-après :

- i) Arrêtez la tondeuse. Relâchez le levier d'interrupteur.
- ii) Retirez la batterie.
- iii) Vérifiez s'il y a des dommages.
- iv) Faites les réparations nécessaires avant de démarrer et d'utiliser à nouveau la tondeuse.
17. Utilisez des lames de recharge identiques.

POUR TOUS LES APPAREILS DE JARDINAGE ALIMENTÉS PAR UNE BATTERIE

1. Évitez les mises en marche accidentelles. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'appareil. Porter des outils en ayant le doigt sur l'interrupteur et alimenter un appareil dont l'interrupteur est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.
2. Débranchez la batterie de l'appareil avant de faire des réglages, de changer les accessoires ou de ranger l'appareil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'appareil.
3. Rechargez seulement la batterie dans le chargeur précisé par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de bloc-batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc-batterie.
4. N'utilisez l'appareil qu'avec des batteries expressément

- désignées. L'utilisation de toute autre batterie peut causer des blessures ou provoquer un incendie.
5. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
 6. Sous des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Du liquide éjecté de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.
 7. N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 8. N'exposez pas une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 266 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.
 9. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de

la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

10. Faites réparer vos appareils par un technicien qualifié, en utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Cela garantit le maintien de la sécurité de la tondeuse.
11. Ne modifiez pas ou ne tentez pas de réparer l'appareil ou la batterie (le cas échéant), sauf indication contraire dans le mode d'emploi et d'entretien.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ RELATIFS À LA BATTERIE

1. Ne désasseyez pas, ni n'ourez, ni ne détruisez la batterie.
2. N'exposez pas la batterie à la chaleur ou au feu. Évitez le rangement en plein soleil.
3. Ne court-circuitez pas une batterie. Ne rangez pas les batteries n'importe comment dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter en entrant en contact mutuel ou entrer en contact avec des objets en métal. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
4. Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.

5. En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le contact a été fait, lavez la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.
6. N'utilisez pas une batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.
7. Tenez la batterie hors de la portée des enfants.
8. Achetez toujours la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.
9. Gardez la batterie propre et sèche.
10. Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
11. La batterie doit être chargée avant d'utiliser l'appareil. Utilisez toujours le bon chargeur et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au guide d'utilisation de l'équipement pour les instructions de charge appropriée.
12. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur lorsqu'elle n'est pas utilisée.
13. Après de longues périodes d'entreposage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
14. Ne rechargez la batterie qu'avec un chargeur spécifié par le fabricant. N'utilisez pas un chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour une utilisation avec l'équipement.
15. Conservez la documentation originale de la tondeuse aux fins de consultation ultérieure.
16. Utilisez uniquement la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.

17. Retirez la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
18. Jetez la batterie de manière appropriée.
19. Ne mélangez pas d'éléments de batterie de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un appareil.
20. Gardez la batterie à l'écart des micro-ondes et de la haute pression.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR LES TONDEUSES POUSSÉES.

IMPORTANT

I. UTILISATION

1. Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les consignes mentionnées sur l'appareil et dans les manuels avant de commencer à utiliser votre tondeuse.
2. Ne mettez pas vos mains ou vos pieds près de l'appareil ou en dessous. Tenez-vous loin de l'ouverture d'éjection en tout temps.
3. Seuls les adultes responsables qui connaissent bien le fonctionnement de cet appareil peuvent l'utiliser.
4. Enlevez de la zone à tondre tout objet s'y trouvant, comme des pierres, des câbles, des jouets, etc. qui pourraient être projetés par la lame. Restez derrière la poignée lorsque le moteur tourne.
5. Assurez-vous que personne ne se trouve dans la zone de tonte avant de faire fonctionner la tondeuse. Arrêtez l'appareil si quelqu'un entre dans la zone de tonte.
6. N'utilisez pas la tondeuse lorsque vous êtes pieds nus ou que vous portez des sandales. Portez toujours des chaussures adaptées.
7. Ne tirez jamais la tondeuse vers l'arrière, à moins que cela soit absolument nécessaire. Regardez vers le bas et derrière vous avant et pendant que vous reculez avec la tondeuse.
8. Ne projetez jamais de matériau vers quelqu'un. Évitez de projeter des matériaux sur un mur ou une obstruction. Les matériaux pourraient rebondir vers l'utilisateur. Arrêtez la lame lorsque vous traversez des surfaces de gravier.
9. N'utilisez pas la tondeuse sans que le sac à herbe, le protecteur d'éjection, le protecteur arrière, ou tout autre dispositif de protection soient installés et qu'ils fonctionnent.
10. Ne laissez jamais une tondeuse en marche sans surveillance.
11. Éteignez le moteur et attendez que la lame effectue un arrêt complet avant de nettoyer la tondeuse, de retirer le sac à herbe ou de débloquer le protecteur d'éjection.
12. Utilisez la tondeuse uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.
13. N'utilisez pas la machine si vous êtes sous l'influence d'alcool ou de drogues.
14. N'utilisez pas la tondeuse sur de l'herbe mouillée. Prenez soin de toujours marcher et de jamais courir.

15. Désactivez le système d' entraînement de la tondeuse, le cas échéant, avant de démarrer le moteur.
16. Si la tondeuse se met à vibrer anormalement, arrêtez le moteur et recherchez immédiatement la cause. La vibration est habituellement un signe de problème.
17. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez cette machine.
18. Consultez les consignes du fabricant relatives au bon fonctionnement et à l'installation des accessoires. Utilisez uniquement les accessoires approuvés par le fabricant.

II. UTILISATION EN PENTE

Les pentes sont l'une des causes principales de glissades et de chutes accidentelles pouvant entraîner des blessures graves. Redoublez de vigilance lorsque vous utilisez la tondeuse sur une pente. Si vous ne vous sentez pas à l'aise dans une pente, ne la tondez pas.

1. Déplacez seulement la tondeuse perpendiculairement aux pentes et non pas de haut en bas. Faites très attention en changeant de direction sur une pente.
2. Évitez les trous, les ornières, les bosses, les roches ou tout autre objet camouflé. Un terrain inégal peut entraîner une chute. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
3. Ne tondez PAS quand l'herbe est mouillée ou sur des pentes extrêmement raides. Une mauvaise posture peut entraîner une chute.

4. Ne tondez pas à proximité de ravins, de fossés ou accotements. Vous pourriez perdre l'équilibre.

III. ENFANTS

Des accidents tragiques peuvent survenir si l'utilisateur n'est pas attentif à la présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par l'appareil et l'activité de tonte. Ne tenez jamais pour acquis que les enfants resteront au dernier endroit où vous les avez vus.

1. Tenez les enfants à l'écart de la zone de tonte et sous la supervision attentive d'un adulte responsable autre que l'utilisateur.
2. Soyez vigilant et éteignez la tondeuse si un enfant entre dans la zone.
3. Ne permettez jamais aux enfants d'utiliser la tondeuse.
4. Redoublez de vigilance lorsque vous approchez les angles morts, les buissons, les arbres et les autres objets qui pourraient vous empêcher de voir un enfant.

IV. RÉPARATION

1. Gardez toujours les écrous et les boulons bien serrés pour vous assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
2. Ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité. Vérifiez leur bon fonctionnement régulièrement.
3. Enlevez l'herbe, les feuilles ou toute accumulation de débris sur la tondeuse.
4. Si vous heurtez un objet étranger, arrêtez et inspectez la tondeuse.

- Réparez-la, au besoin, avant de la remettre en marche.
5. Ne faites jamais de réglage ou de réparation lorsque le moteur est en marche.
 6. Débranchez toujours les tondeuses électriques avant d'effectuer un réglage, un nettoyage ou une réparation.
 7. Vérifiez fréquemment les éléments du sac à herbe et le protecteur d'éjection et remplacez-les uniquement par des pièces recommandées par le fabricant.
 8. Les lames des tondeuses à gazon sont tranchantes. Enveloppez la lame ou portez des gants et faites très attention lorsque vous la manipulez.
 9. Laissez ou remplacez les étiquettes de sécurité ou d'instruction, au besoin.

PRATIQUES SÉCURITAIRES POUR LES TONDEUSES POUSSÉES

I. FORMATION

1. Lisez attentivement le guide d'utilisation et d'entretien. Familiarisez-vous complètement avec les commandes et l'utilisation adéquate de l'appareil.
2. Ne laissez jamais un enfant utiliser une tondeuse électrique.
3. Gardez la zone d'utilisation libre de toute personne, surtout les petits enfants et les animaux de compagnie.
4. N'utilisez pas une tondeuse à gazon aux fins autres que celles prévues.

II. PRÉPARATION

1. Inspectez soigneusement la zone où l'appareil doit être utilisé et ramassez tous les pierres, bâtons, fils, os et autres objets étrangers.
2. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous portez des sandales. Portez toujours des chaussures adaptées.
3. Désactivez le mécanisme autotracé ou l'embrayage d'entraînement des appareils ainsi équipés avant de démarrer le moteur.
4. N'essayez jamais de régler la hauteur de la roue pendant que le moteur tourne.
5. Utilisez uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.
6. N'utilisez jamais l'appareil sur de l'herbe humide. Tenez-vous toujours bien campé. Tenez fermement le guidon et marchez, ne courez jamais.

III. UTILISATION

1. Ne mettez pas vos mains ou pieds près des pièces rotatives ou sous celles-ci. Tenez-vous loin de l'ouverture d'éjection en tout temps.
2. Arrêtez la lame avant de traverser des allées, trottoirs ou chemins recouverts de gravier.
3. Après avoir heurté un objet étranger, arrêtez le moteur, débranchez la tondeuse, inspectez à fond la tondeuse pour déceler tout dommage et réparez les dommages, le cas échéant, avant de redémarrer.

- la tondeuse et de l'utiliser.
4. Si la tondeuse se met à vibrer anormalement, arrêtez le moteur et recherchez immédiatement la cause. En général, toute vibration indique un problème.
 5. Arrêtez le moteur et débranchez la tondeuse chaque fois que vous la laissez sans surveillance, avant de nettoyer le boîtier de la tondeuse et avant d'effectuer des réparations ou des inspections.
 6. Arrêtez le moteur et attendez que la lame se soit immobilisée avant de détacher le sac à herbe ou de déboucher le conduit d'éjection.
 7. Tondez parallèlement à la pente, jamais perpendiculairement. Faites très attention en changeant de direction sur une pente. Ne tondez pas le gazon sur des pentes extrêmement raides.
 8. N'utilisez jamais la tondeuse si les protecteurs, les plaques et les autres dispositifs de protection ne sont pas en place.
 9. Ne lavez pas la tondeuse avec un boyau; évitez l'eau dans le moteur et sur les connexions électriques.
- que les sacs de rechange sont conformes aux recommandations ou spécifications du fabricant d'origine.
4. Remplacez la lame si elle est courbée ou fissurée. Une lame déséquilibrée provoque des vibrations qui pourraient endommager le moteur ou provoquer des blessures.
 5. Affûtez uniformément une lame émoussée à chaque extrémité afin de maintenir l'équilibre.
 6. Nettoyez soigneusement la lame et vérifiez son équilibre en la soutenant horizontalement sur un clou fin à travers son trou central. Le clou doit également être en position horizontale. Si l'une des extrémités de la lame tourne vers le bas, retirez du métal de l'extrémité lourde ou inférieure jusqu'à ce que la lame soit équilibrée. La lame est équilibrée lorsqu'aucune extrémité ne tourne vers le bas.

IV. ENTRETIEN

1. Vérifiez régulièrement le serrage de la lame et des boulons de fixation du moteur.
2. Le serrage des écrous, boulons et vis doit toujours être vérifié afin de vous assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
3. Vérifiez souvent la présence de détérioration et d'usure du sac et remplacez les sacs usés. Vérifiez

INFORMATIONS SUR LES ÉMISSIONS DE RADIATION

Cet appareil est conforme à la norme canadienne ICES-001.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions prévues dans le cadre de la classe B des appareils numériques, définies par la partie 15 du règlement de la FCC.

Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquences radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront

pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/ télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

FCC Partie 15

Déclaration de conformité du fournisseur

Description de la tondeuse : Chargeur

Numéro de modèle : ACG1820W2U

Nom commercial : CERTIFIED^{MD}

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Partie responsable :

Positec USA, Inc.

929 Jay St. Suite 200, Charlotte, NC 28208

Tél. : (704) 599-3711

Téléc. : (704) 599-6390

SYMBOLES

SYMBOLES



Avertissement



Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.



Étiquette de danger CPSC



Sectionnement de doigts ou d'orteils – lame de tondeuse rotative



Objets projetés de la tondeuse



Ne laissez pas les enfants/spectateurs approcher la zone de travail



Glissement sur pente



Lisez le guide d'utilisation



Regardez derrière vous lorsque vous reculez



Batterie au lithium-ion; les batteries doivent être recyclées



Ne brûlez pas le produit



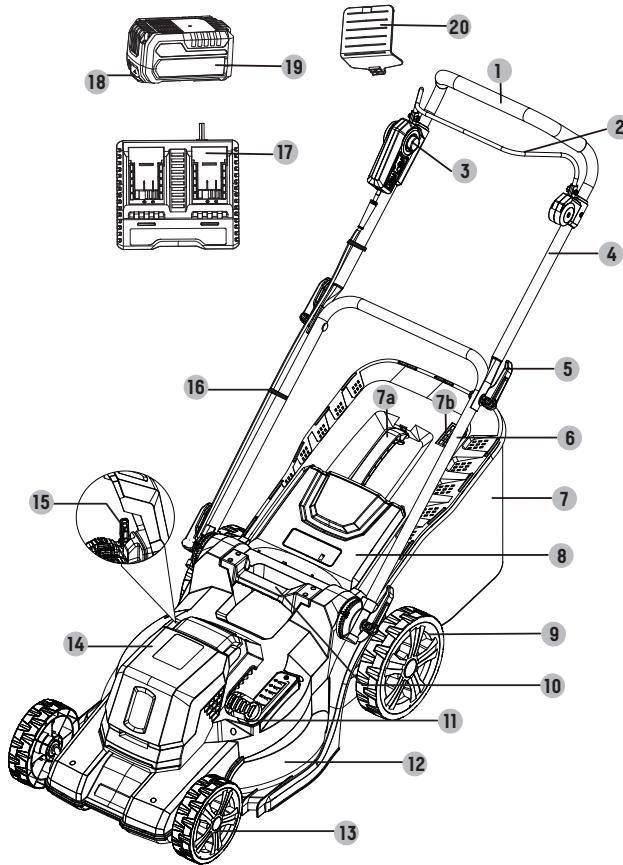
Les batteries risquent d'entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne jetez pas les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.

call2recycle



Certified^{MD} Inc. a établi un partenariat avec la société RBRC pour recycler toutes les batteries Certified^{MD} avec le sceau de recyclage RBRC-appel à recycler. Pour la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter les batteries dans les ordures ménagères. Après la fin du cycle de vie des batteries, veuillez appeler le 1 800-822-8837 pour un service gratuit de mise au rebut des batteries.

- | | |
|---|---|
| 1. Poignée | 10. Poignée de transport |
| 2. Levier de démarrage | 11. Levier pour le réglage de la hauteur de coupe |
| 3. Interrupteur de sécurité | 12. Compartiment de lame de coupe |
| 4. Guidon supérieur | 13. Roue avant |
| 5. Levier de serrage (x4) | 14. Couvercle du compartiment à pile |
| 6. Guidon inférieur | 15. Clé de sécurité |
| 7. Sac à herbe | 16. Corde d'interconnexion |
| 7a. Poignée de transport du sac à herbe | 17. Chargeur |
| 7b. Trappe d'accès du sac à herbe | 18. Bouton de dégagement de la batterie |
| 8. Déflecteur | 19. Batterie |
| 9. Roue arrière | 20. Accessoire de déchiquetage |



Numéro de modèle : 399-8640-0

Tension nominale	2*20 V == Max.*
Vitesse à vide	2900 /min
Dimension du plateau de tonte	18 po (45,5 cm)
Largeur de coupe	17 po (43 cm)
Plage de hauteur de coupe	25 - 70 mm
Capacité du sac à herbe	45 L
Positions de hauteur de coupe	6 niveaux
Diamètre des roues avant	7 po (17,5 cm)
Diamètre des roues arrière	9 po (23 cm)
Capacité de la batterie (ABP1840HWU)	4,0 Ah
Entrée du chargeur (ACG1820W2U)	120V~, 60 Hz
Sortie du chargeur (ACG1820W2U)	20V ==, 2.0A
Temps de charge	2 h (4,0 Ah x 1) 4 h (4,0 Ah x 2)
Classe de protection	□ /II
Poids de la machine	31 lb (14,15 kg)

*Tension mesurée à vide. La tension initiale de la batterie atteint un maximum de 2*20 volts. La tension nominale est de 2*18 volts.

Chargeur	1
Batterie	2
Sac ramasse-herbe	1
Accessoire de déchiquetage	1

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires au magasin auquel vous avez acheté votre tondeuse. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour obtenir plus de détails. Le personnel en magasin peut vous aider et vous offrir des conseils.

CONSIGNES D'UTILISATION**REMARQUE :** Avant d'utiliser la tondeuse, lisez attentivement le guide d'utilisation.**USAGE PRÉVU :****Cette tondeuse est conçue uniquement pour usage domestique concernant la tonte des gazon.****ASSEMBLAGE****1. ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE**

Les guidons inférieurs sont préinstallés sur la poignée de transport.

- 1) Dépliez et desserrez les leviers de serrage dans le sens antihoraire sur les guidons inférieurs, mais ne les retirez pas (fig. A1, étape 1).
- 2) Saisissez les guidons inférieurs et dépliez-les de la position de rangement à la position de travail (fig. A1, étape 2).
- 3) Fixez les guidons inférieurs en pliant les leviers de serrage vers les guidons inférieurs. Si le levier de serrage ne peut pas être plié, desserrez-le et pliez à nouveau. S'il est trop lâche, serrez-le en tournant le levier de serrage dans le sens horaire (fig. A2).

REMARQUE : Pour le premier assemblage, fixez les guidons inférieurs avec les leviers de serrage dans la position médiane du mécanisme de réglage de l'inclinaison en alignant la ligne d'indication (a) avec l'indicateur (b) de la poignée de transport. Assurez-vous que les guidons inférieurs sont assemblés au même niveau de hauteur des deux côtés.

- 4) Maintenez le guidon supérieur avec le levier de démarrage orienté vers le haut. Alignez les trous de montage du guidon supérieur et des guidons inférieurs (fig. A3, étape 1).
- 5) Passez le boulon de montage à travers les trous de montage jusqu'à l'extrémité (fig. A3, étape 2).
- 6) Fixez la rondelle et vissez le levier de serrage dans le sens horaire à travers le filetage du boulon de montage, verrouillez-le en pliant le levier de serrage vers la poignée. Si le levier de serrage ne peut pas être plié, desserrez-le et pliez à nouveau. S'il est trop lâche, serrez-le en tournant le levier de serrage (fig. A3, étape 3).
- 7) Répétez ces instructions pour l'autre côté. Assurez-vous que la corde d'interconnexion fonctionne sur le côté supérieur des guidons.
- 8) Fixez la corde d'interconnexion avec deux clips de fil (fig. A4). Tirez sur la corde d'interconnexion pour éviter tout contact avec la roue arrière si nécessaire.

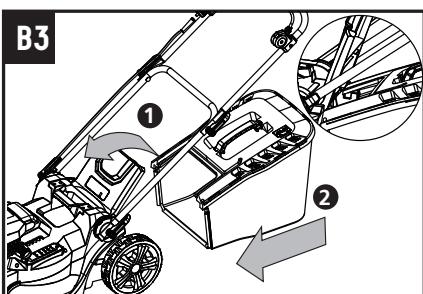
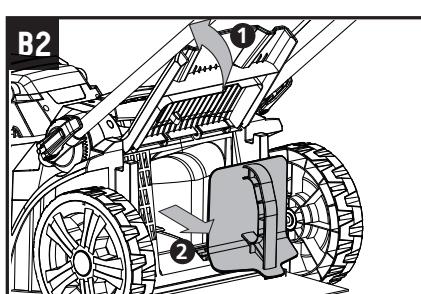
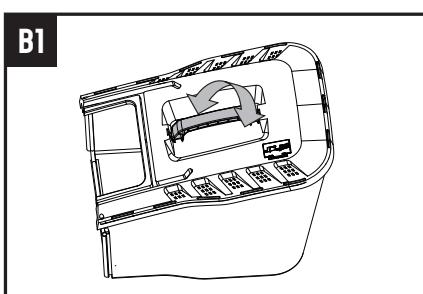
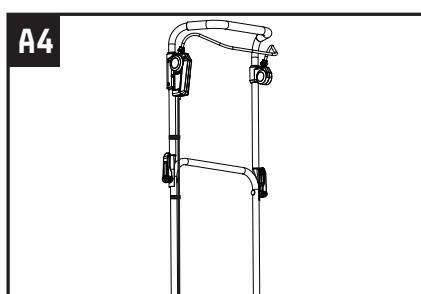
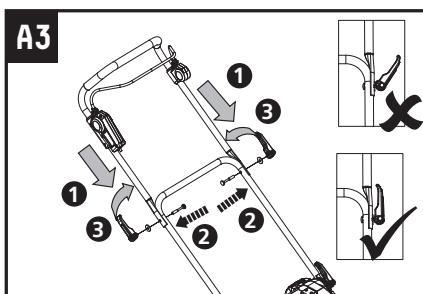
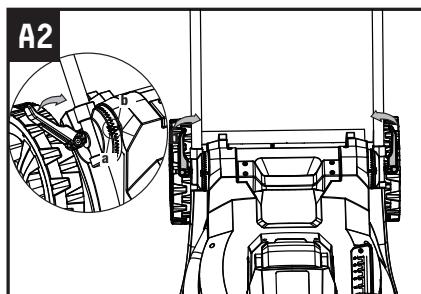
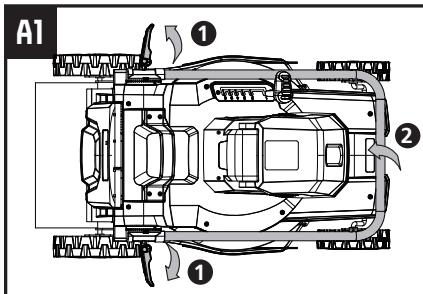


AVERTISSEMENT : La tondeuse doit être entièrement assemblée avant la mise en marche! N'utilisez pas une tondeuse qui n'est que partiellement assemblée ou assemblée avec des pièces endommagées!

AVERTISSEMENT : Ne branchez pas la tondeuse aux batteries avant qu'elle ne soit complètement assemblée!



AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les leviers de serrage sont correctement serrés avant d'utiliser la tondeuse.



2. SAC À HERBE

- 1) La poignée de transport est déjà préassemblée sur le capot supérieur et sa position est rotative pour s'adapter à l'utilisation prévue (fig. B1).
- 2) Levez le déflecteur et maintenez-le en place; retirez l'accessoire de déchiquetage s'il se trouve dans la goulotte arrière (fig. B2).
- 3) Portez le sac à herbe par sa poignée de transport.
- 4) Alignez le support avec les crochets et accrochez le sac à herbe dessus (fig. B3).
- 5) Relâchez soigneusement le déflecteur par la suite.

3. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- 1) N'utilisez pas un chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour une utilisation avec l'équipement.
- 2) Si la batterie est très chaude, retirez la batterie du chargeur et laissez-la refroidir avant de la recharger.
- 3) La batterie de votre nouvel appareil n'est pas chargée à la sortie de l'usine; par conséquent, il doit être complètement chargé avant la première utilisation.
- 4) Chargez la batterie pour atteindre la pleine charge ou pas moins de la moitié de la charge avant le remisage. Si l'outil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, rechargez la batterie tous les 3 à 6 mois.

PROCÉDURE DE RECHARGE (VOIR FIG. C1)

- 1) Branchez le chargeur à une prise appropriée. Le témoin (c) s'allume en vert.
- 2) Glissez la batterie dans le chargeur; le témoin commence à clignoter en rouge pour indiquer que le processus de charge a commencé.
- 3) Une fois le chargement terminé, le témoin s'allume en vert fixe. La batterie est maintenant complètement chargée; débranchez le chargeur et retirez la batterie.

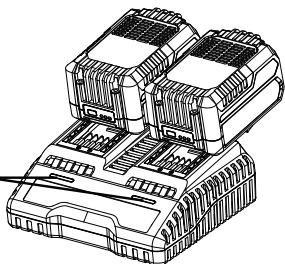
TÉMOIN DE CHARGE

Voyant	État
Rouge allumé 	Chargement en cours
Vert allumé 	Chargement terminé

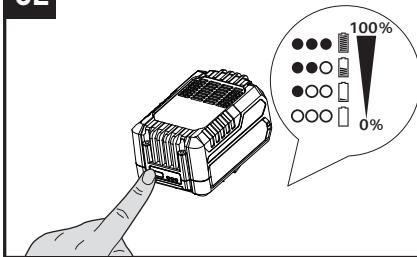
4. VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE CHARGE DE LA BATTERIE (VOIR FIG. C2)

Le niveau de charge de la batterie peut être déterminé à partir du voyant de batterie en appuyant sur le bouton à côté des voyants.

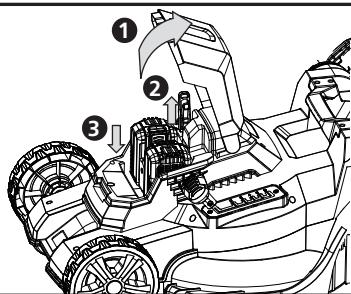
C1



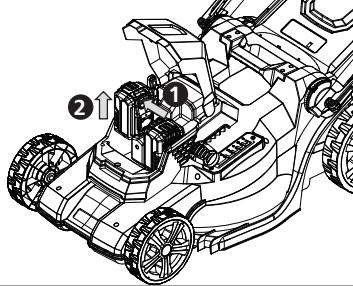
C2



C3



C4



5. POSE DES BATTERIES (VOIR FIG. C3)

- 1) Tenez la rainure et ouvrez le couvercle de la batterie (fig. C3, étape 1).
- 2) Retirez la clé de sécurité et conservez-la afin d'éviter de la perdre (fig. C3, étape 2).
- 3) Faites glisser les batteries dans la fente jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en place en un clic (fig. C3, étape 3).
- 4) Les batteries ne peuvent être installées que dans un seul sens.
- 5) Réinstallez la clé de sécurité à son emplacement.
- 6) Fermez le couvercle du compartiment à batteries.

6. RETRAIT DES BATTERIES (VOIR FIG. C4)

Les batteries ne peuvent pas être chargées dans la tondeuse. Retirez les batteries du compartiment à batteries pour la recharge.

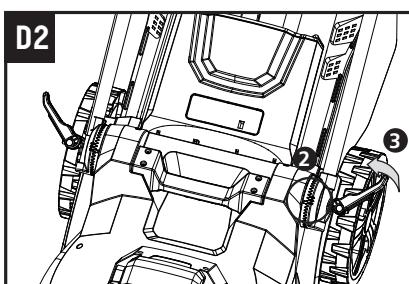
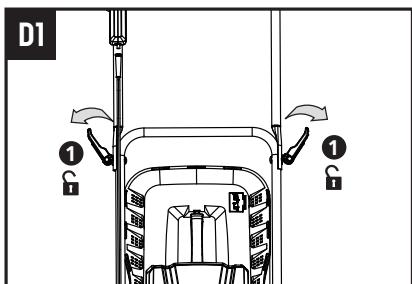
- 1) Tenez la rainure et ouvrez le couvercle du compartiment à batteries.
- 2) Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour déverrouiller le loquet à batterie (fig. C4, étape 1).
- 3) Faites glisser les batteries du compartiment à batteries (fig. C4, étape 2).
- 4) Fermez le couvercle du compartiment à batteries.

Numéro de modèle : 399-8640-0

1. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON (VOIR FIG. D1, D2)

Ajustez les guidons inférieurs à une hauteur appropriée en fonction de vos besoins. Il y a trois hauteurs de guidon à choisir.

- 1) Dépliez et desserrez les leviers de serrage dans le sens antihoraire des deux côtés sur les guidons inférieurs, mais ne les retirez pas (fig. D1, étape 1).
- 2) Tenez et tournez doucement l'ensemble de guidon à la position souhaitée en alignant la ligne d'indication avec l'indicateur de la poignée de transport. Assurez-vous que le guidon est assemblé au même niveau de hauteur des deux côtés (fig. D2, étape 2).
- 3) Fixez l'ensemble de guidon en rabattant le levier de serrage vers la poignée de transport. Si le levier de serrage ne peut pas être plié, desserrez-le et pliez à nouveau. S'il est trop lâche, serrez-le en tournant le levier de serrage dans le sens horaire (fig. D2, étape 3).

**2. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE (VOIR FIG. E)**

Réglez la hauteur de coupe selon les besoins de votre pelouse. La hauteur de coupe dépend du type de pelouse et de sa hauteur réelle. Lorsque vous coupez de l'herbe haute, commencez à la hauteur de coupe maximum et réalisez une deuxième coupe à une hauteur de coupe inférieure.

- 1) Tirez le levier vers l'extérieur pour libérer le levier (fig. E, étape 1).
- 2) Déplacez vers l'avant ou vers l'arrière pour ajuster la hauteur de coupe (fig. E, étape 2).
- 3) Relâchez le levier et assurez-vous qu'il s'engage correctement dans la fente (fig. E, étape 3).



AVERTISSEMENT! Éteignez la tondeuse et attendez que la lame de coupe s'arrête complètement avant de régler la hauteur du guidon!
Retirez la clé de sécurité avant de régler la hauteur du guidon!
Pour assurer un fonctionnement en toute sécurité, le réglage en hauteur du guidon est limité aux positions indiquées! N'essayez pas d'ajuster à une autre hauteur non indiquée!



AVERTISSEMENT! Assurez-vous que le levier s'engage dans la fente après chaque réglage.

3. INDICATEUR DU SAC À HERBE (VOIR FIG. F)

Fixez le sac à herbe Transportez toujours le collecteur d'herbe par la poignée de transport.

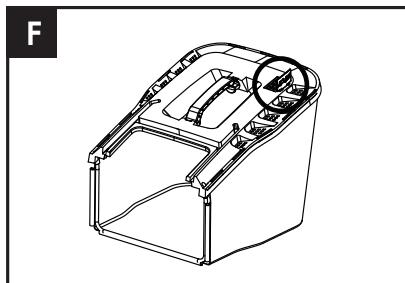
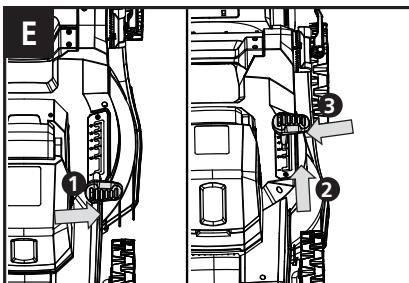
Le sac à herbe est équipé d'une trappe qui indique la quantité de tontes d'herbe pendant l'opération.

- 1) Lorsque la trappe est ouverte, le sac à herbe a un volume suffisant pour collecter l'herbe.
- 2) Lorsque la trappe est fermée, le sac à herbe est plein et doit être vidé.

4. VIDER LE SAC À HERBE

Videz régulièrement le sac à herbe pendant l'utilisation. N'attendez pas qu'il soit complètement plein. Nous vous recommandons de le vider lorsqu'il est à moitié plein.

- 1) Éteignez la tondeuse et assurez-vous que le moteur s'est arrêté et que la lame a cessé de tourner.
- 2) Levez le déflecteur et soulevez le sac à herbe des crochets.
- 3) Retirez les tontes d'herbe de la goulotte de décharge arrière dans le sac à herbe. Utilisez un outil adéquat, comme une brosse.
- 4) Retirez le sac à herbe par sa poignée de transport.
- 5) Videz les tontes d'herbe dans une benne à compost.
- 6) Réinstallez le sac à herbe à la tondeuse.



5. MISE EN MARCHE/ARRÊT (VOIR FIG. G1, G2)



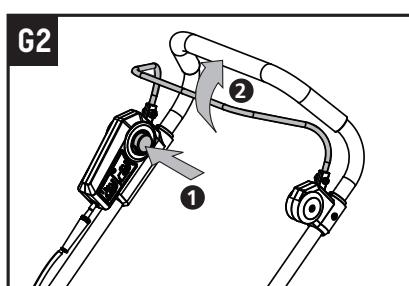
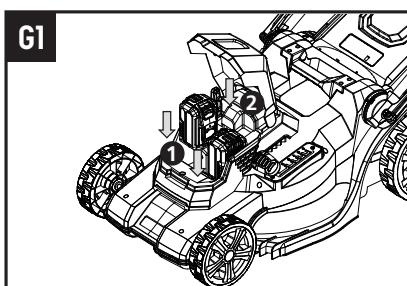
AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais vos mains ou vos pieds pour enlever les tontes de gazon de la goulotte de décharge arrière!

Numéro de modèle : 399-8640-0

UTILISATION

REMARQUE : La tondeuse ne peut être démarrée qu'en appuyant sur le bouton de l'interrupteur de sécurité, puis en serrant le levier de démarrage. Le fonctionnement inverse ne peut pas démarrer la tondeuse.

- 1) Installez les batteries dans le compartiment à batteries (fig. G1, étape 1).
- 2) Insérez complètement la clé de sécurité dans la fente (fig. G1, étape 2).
- 3) Tenez-vous derrière la poignée.
- 4) Tout en maintenant le bouton de l'interrupteur de sécurité enfoncé (fig. G2, étape 1), tirez le levier de démarrage vers la poignée (fig. G2, étape 2).
- 5) Après le démarrage de la tondeuse, relâchez le bouton de l'interrupteur de sécurité.
- 6) La tondeuse commence à tondre.
- 7) Relâchez le levier de démarrage pour arrêter la tondeuse.



6. UTILISATION GÉNÉRALE

- 1) Vérifiez la tondeuse, sa batterie et son chargeur ainsi que les accessoires pour des dommages avant chaque utilisation. N'utilisez pas la tondeuse si elle présente des dommages ou de l'usure. Prenez soin de tout problème que vous trouvez ou faites vérifier la tondeuse par un spécialiste qualifié.
- 2) Vérifiez que les accessoires sont correctement fixés.
- 3) Poussez toujours la tondeuse à l'aide de la poignée. Gardez les poignées au sec pour assurer un fonctionnement en toute sécurité.
- 4) Assurez-vous que les bouches d'aération sont toujours dégagées et claires. Au besoin, nettoyez-les avec une brosse souple. Les événets d'aération bouchés peuvent entraîner une surchauffe et endommager la tondeuse.
- 5) Éteignez immédiatement la tondeuse si vous êtes dérangé pendant votre travail par des gens qui entrent dans votre zone de travail. Laissez toujours la tondeuse s'arrêter complètement avant de la ranger.
- 6) Ne vous surmenez pas. Faites des pauses régulières pour vous assurer d'être concentré sur votre travail et de maîtriser complètement la tondeuse.



AVERTISSEMENT! Avant de commencer, placez la tondeuse sur une surface plane exempte d'herbes hautes! Nettoyez le dessous du plateau! Démarrer le moteur avec soin selon les instructions. Gardez vos pieds bien loin de la lame de coupe! N'inclinez pas la tondeuse lors du démarrage du moteur.

7. CONSEILS DE TONTE (tonte avec sac à herbe et tonte avec accessoire de déchiquetage)

REMARQUE : Inspectez toujours la zone d'utilisation de la tondeuse et enlevez toutes les pierres, bâtons, fils, métaux et autres débris susceptibles d'être projetés par la lame rotative.

- 1) Il est recommandé de tondre votre gazon plus fréquemment, de marcher à un rythme normal et de ne pas démarrer/arrêter la tondeuse trop souvent pendant son utilisation.
- 2) Pour obtenir des performances optimales, utilisez des batteries complètement chargées.
- 3) Marchez lentement lors de la coupe de l'herbe longue afin d'effectuer une meilleure coupe et d'éjecter adéquatement les déchets de coupe.
- 4) Évitez de couper du gazon humide, sinon les tontes de gazon colleront sur le dessous du plateau de tonte et les résidus ne pourront pas être ramassés ou déchargés correctement.
- 5) Une coupe de hauteur plus élevée doit être réalisée sur du nouveau ou épais gazon; cela prolongera la durée de vie de la batterie.
- 6) Déplacez la tondeuse perpendiculairement aux pentes et non pas de haut en bas. Soyez extrêmement prudent en changeant de direction sur une pente. Ne tondez pas le gazon sur des pentes extrêmement raides. Tenez-vous toujours bien campé.
- 7) Relâchez la barre de démarrage pour éteindre la tondeuse lorsque vous traversez une zone gravelée (des pierres peuvent être projetées par la lame).
- 8) Réglez la tondeuse à la hauteur de coupe la plus élevée lorsque vous tondez sur un sol accidenté ou de hautes herbes. Retirer trop d'herbe en même temps peut provoquer le déclenchement du disjoncteur, ce qui arrête la tondeuse.
- 9) Si la tondeuse commence à vibrer de façon anormale, relâchez la barre de démarrage pour éteindre la tondeuse. Recherchez immédiatement la cause. La vibration est habituellement un signe de problème. N'utilisez pas la tondeuse tant qu'une vérification de service n'a pas été effectuée.
- 10) Tondez dans de rangées qui se chevauchent légèrement. Le motif le plus efficace pour tondre les pelouses est des lignes droites le long de l'un des côtés. Cela gardera les rangées uniformes et assurer que toute la pelouse est coupée sans manquer d'endroits (fig. H).
- 11) **RELÂCHEZ TOUJOURS LA BARRE DE DÉMARRAGE POUR ÉTEINDRE LA TONDEUSE SI VOUS LA LAISSEZ SANS SURVEILLANCE MÊME PENDANT UNE COURTE PÉRIODE DE TEMPS.**

Tondre avec sac à herbe fixé (voir fig. B3)

Si un sac à herbe est utilisé pendant la saison de croissance rapide, l'herbe a tendance à se boucher à l'ouverture d'éjection. Relâchez la barre de démarrage pour éteindre la tondeuse. Retirez le sac à herbe et secouez l'herbe jusqu'au vidage complet du sac. Enlevez également tout herbe ou débris qui pourraient être boursés autour de l'ouverture d'éjection. Replacez le sac à herbe.



AVERTISSEMENT! Si la tondeuse heurte un objet étranger, arrêtez la tondeuse immédiatement! Laissez la tondeuse refroidir et inspectez soigneusement la tondeuse pour détecter les dommages!

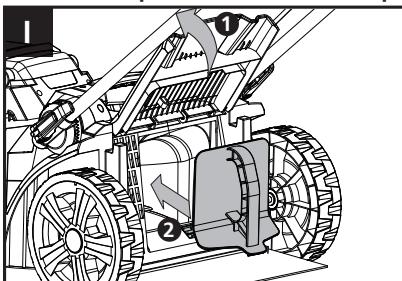
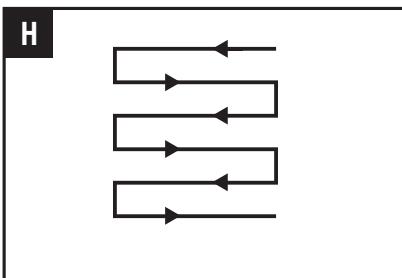
Faites réparer tous les dommages avant de la remettre en marche!

Une vibration importante de la tondeuse lors de l'utilisation est une indication de dommages! La tondeuse doit être immédiatement inspectée et réparée!

REMARQUE : Ne fixez pas l'accessoire de déchiquetage lors de la tonte avec un sac à herbe.

Tondeuse avec accessoire de déchiquetage fixé (voir fig. I)

Utilisez la tondeuse avec l'accessoire de déchiquetage au lieu du sac à herbe fixé. La tondeuse à gazon effectue le déchiquetage lorsqu'elle coupe et les déchets de coupe sont redistribués sur la surface de l'herbe sans laisser de piles de déchets de coupe.



1. APRÈS L'UTILISATION

- 1) Éteignez la tondeuse, débranchez la clé de sécurité, retirez la batterie et laissez-la refroidir.
- 2) Vérifiez, nettoyez et rangez la tondeuse comme décrit ci-dessous.

2. LES RÈGLES D'OR DE L'ENTRETIEN

- 1) Gardez la tondeuse propre. Retirez les débris après chaque utilisation et avant de la ranger.
- 2) Le nettoyage régulier et adéquat contribuera à garantir une utilisation sécuritaire et à prolonger la vie de la tondeuse.
- 3) Inspectez la tondeuse avant chaque utilisation pour les pièces usées et endommagées. Ne l'utilisez pas si vous trouvez des pièces cassées et usées.

3. NETTOYAGE GÉNÉRAL

- 1) Nettoyez la tondeuse avec un chiffon sec. Utilisez une brosse pour les endroits difficiles à atteindre.
- 2) Enlevez la poussière tenace avec de l'air à haute pression (max. 3 bar). **REMARQUE :** N'utilisez pas de détergents ou de désinfectants chimiques, alcalins, abrasifs ou agressifs pour nettoyer cette tondeuse, car ils pourraient être nocifs pour ses surfaces.
- 3) Vérifiez la présence de dommages ou d'usure. Réparez les dommages conformément à ce guide d'utilisation, ou faites réparer la tondeuse dans un centre de service autorisé avant de l'utiliser à nouveau.



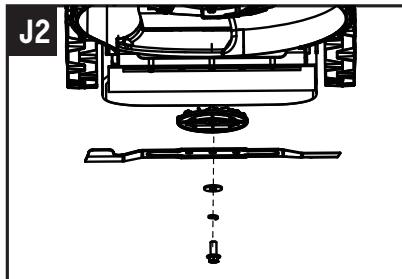
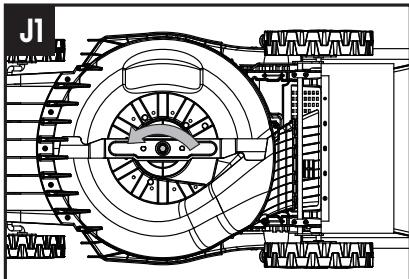
AVERTISSEMENT! Éteignez toujours la tondeuse, retirez la batterie et la clé de sécurité. Laissez la tondeuse refroidir avant d'effectuer des travaux d'inspection, d'entretien et de nettoyage!



AVERTISSEMENT! N'effectuez que des travaux de réparation et d'entretien selon ces instructions! Tous les travaux ultérieurs doivent être effectués par un spécialiste qualifié!

4. DESSOUS ET LAME DE COUPE

- 1) Gardez le dessous de la tondeuse et la lame de coupe propre et exempt de débris. Enlevez les déchets de coupe de la goulotte de décharge arrière.
- 2) Vérifiez périodiquement l'étanchéité de toutes les fixations, telles que les écrous et les boulons, avant de fonctionner. Après une utilisation prolongée, particulièrement dans des conditions de sol sablonneux, la lame de coupe sera usée et perdra de sa forme originale. L'efficacité de coupe sera réduite et la lame de coupe doit être remplacée.
- 3) Gardez la lame de coupe tranchante pour assurer une bonne performance de coupe. Remplacez la lame de coupe usée ou endommagée par une nouvelle lame du même type, ou faites-la aiguiser par un spécialiste qualifié.
- 4) Desserrez l'écrou hexagonal dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé appropriée (taille 13 mm) et retirez-le avec la lame de coupe (fig. J1).
- 5) Remplacez la lame de coupe par une lame de même type. Vérifiez d'abord l'état de la bride et de la bague sur la broche, puis fixez correctement la lame de coupe, les rondelles et l'écrou hexagonal. Serrez l'écrou hexagonal dans le sens des aiguilles d'une montre avec une clé dynamométrique au couple entre 20 et 25 Nm pour assurer le fonctionnement en toute sécurité de votre tondeuse (fig. J2).
- 6) Remplacez la lame de coupe après 50 heures de tonte ou 2 ans, selon la date la plus proche des deux conditions. Si la lame de coupe est cassée ou endommagée, vous devez la remplacer immédiatement avec une nouvelle lame.
- 7) Lubrifiez la lame de coupe après chaque utilisation pour prolonger la durée de vie de la lame de coupe et de la tondeuse. Appliquez de l'huile de machine légère le long du bord de la lame de coupe.



AVERTISSEMENT! Portez des gants de protection lorsque vous travaillez sur la lame ou à proximité de celle-ci. Utilisez les outils appropriés pour enlever les débris, par exemple un bâton en bois! N'utilisez jamais vos mains!

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine pour le remplacement.

La lame de coupe doit être remplacée par le modèle n° GT2257.

N'attachez aucun autre type de lame de coupe!

Le remplacement de la lame de coupe doit être effectué par un spécialiste qualifié! Il n'est pas recommandé de retravailler ou d'affûter les lames à moins que ce travail ne soit effectué par un service de réparation ou un spécialiste aux qualifications similaires!

Numéro de modèle : 399-8640-0

5. SAC À HERBE

- 1) Inspectez le sac à herbe avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas si vous trouvez des dommages.
- 2) Nettoyez le sac à herbe après la tonte avec de l'eau et du savon doux.
- 3) Laissez le sac à herbe sécher soigneusement avant de le ranger pour éviter la moisissure.

6. CORDE D'INTER-CONNEXION

Vérifiez la corde d'interconnexion avant chaque utilisation.

7. RANGEMENT

- 1) Éteignez la tondeuse, débranchez la clé de sécurité et retirez la batterie avant le rangement.
- 2) Nettoyez la tondeuse comme décrit ci-dessus.
- 3) Pliez l'ensemble de guidon à la position de rangement.
- 4) Rangez la tondeuse et ses accessoires dans un endroit sombre, sec, sans gel et bien ventilé.
- 5) Rangez toujours la tondeuse dans un endroit inaccessible aux enfants. La température de rangement idéale est entre 50 et 86 °F (10 et 30 °C).
- 6) Nous vous recommandons d'utiliser l'emballage original pour ranger la tondeuse ou de la recouvrir d'un tissu adéquat ou d'un boîtier pour le protéger de la poussière.

7. TRANSPORTS

- 1) Éteignez la tondeuse, débranchez la clé de sécurité et retirez la batterie avant de transporter la tondeuse.
- 2) Fixez des protecteurs de transport, le cas échéant.
- 3) Transportez toujours la tondeuse par sa poignée de transport.
- 4) Protéger la tondeuse contre tout impact important ou de fortes vibrations qui peuvent se produire pendant le transport dans les véhicules.
- 5) Sécurisez la tondeuse pour l'empêcher de glisser ou de tomber, ce qui peut entraîner des dommages et des blessures.

ENTRETIEN

Votre outil électrique ne nécessite aucun entretien ou lubrification supplémentaire. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans votre outil électrique.

N'utilisez jamais de l'eau ou de produits chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyez à l'aide d'un chiffon sec.

Rangez toujours votre outil électrique dans un endroit sec. Gardez les fentes de ventilation du moteur propre. Gardez toutes les commandes de fonctionnement exemptes de poussière. Vous pouvez voir de temps en temps des étincelles à travers les fentes de ventilation. Ceci est normal et n'endommagera pas votre outil électrique.

BATTERIE ET CHARGEUR

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le rangement de l'outil et de la batterie est de 32 à 113 °F (0 à 45 °C).

La plage de température ambiante recommandée pour le chargeur pendant la charge est de 32 à 104 °F (0 - 40 °C).

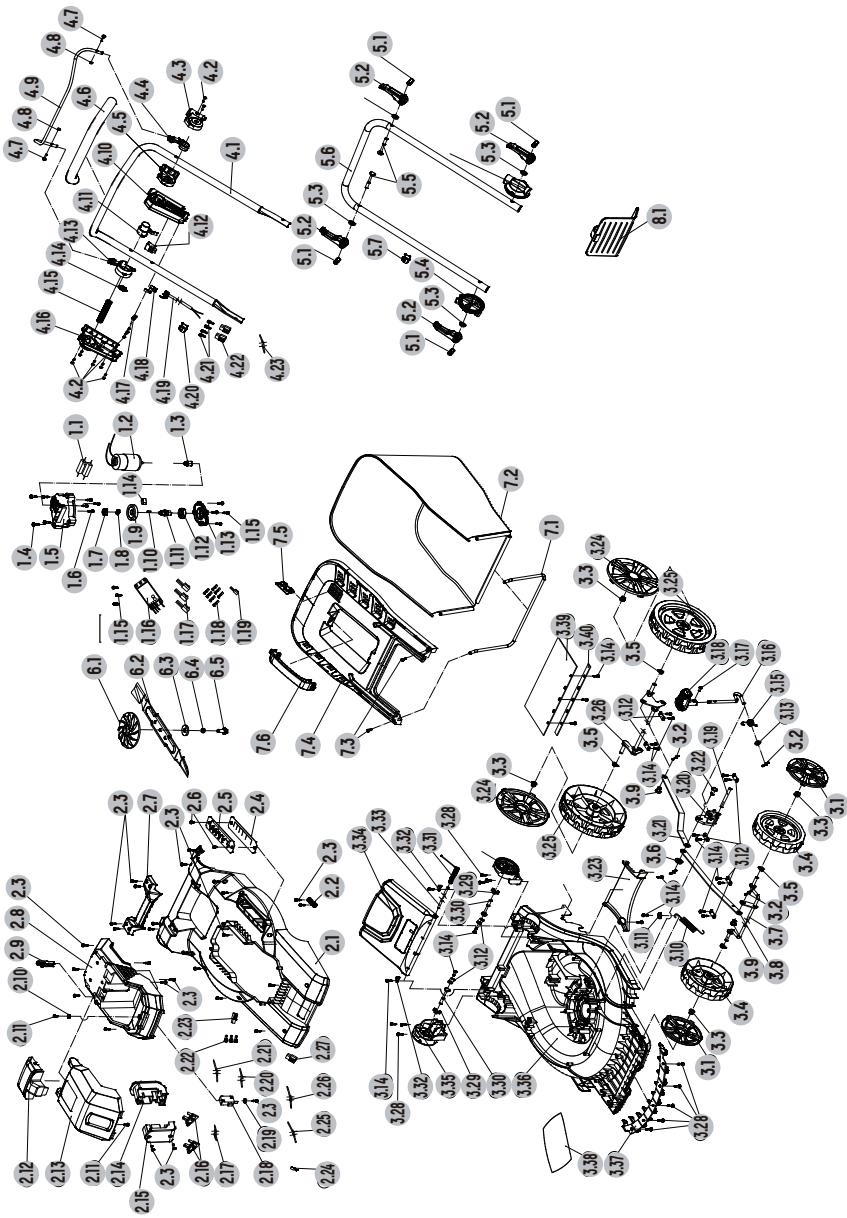
DÉPANNAGE

Utilisez cette section pour vous aider à essayer de résoudre les problèmes que vous pourriez rencontrer.

Problème	Possible Cause	Mesure corrective
1. La tondeuse ne démarre pas	1.1 Les batteries ne sont pas correctement fixées 1.2 Les batteries sont déchargées 1.3 Les batteries sont endommagées 1.4 Autre défaut électrique de la tondeuse 1.5 Clé de sécurité mal insérée	1.1 Fixez-les correctement 1.2 Retirez et chargez les batteries 1.3 Faites vérifier les batteries par un électricien spécialiste 1.4 Faites vérifier les batteries par un électricien spécialiste 1.5 Insérez-les correctement
2. La tondeuse n'atteint pas sa pleine puissance	2.1 Capacité des batteries trop faible 2.2 Les bouches d'aération sont bloquées	2.1 Rechargez les batteries 2.2 Nettoyez les bouches d'aération
3. Le résultat de la coupe n'est pas satisfaisant	3.1 La lame de coupe est émoussée/ endommagée 3.2 Le matériau de coupe dépasse sa capacité 3.3 La hauteur de coupe est incorrecte	3.1 Remplacez-la par une nouvelle lame 3.2 Matériaux coupés uniquement en fonction de la capacité de la tondeuse 3.3 Ajustez la hauteur de coupe
4. La tondeuse s'arrête soudainement	4.1 La batterie est déchargée 4.2 La batterie est trop chaude 4.3 Le dispositif de coupe est bloqué	4.1 Retirez et chargez la batterie 4.2 Retirez la batterie et laissez-la refroidir 4.3 Retirez le bourrage.
5. Bruit excessif ou vibrations excessives	5.1 La lame de coupe est émoussée/ endommagée 5.2 Le matériau de coupe dépasse sa capacité 5.3 La hauteur de coupe est incorrecte 5.4 Les boulons/écrous sont desserrés	5.1 Remplacez-la par une nouvelle lame 5.2 Matériaux coupés uniquement en fonction de la capacité de la tondeuse 5.3 Ajustez la hauteur de coupe 5.4 Serrez les boulons/écrous

Numéro de modèle : 399-8640-0

VUE ÉCLATÉE



Référence	Description	QTÉ
1.1	Résistance au ciment	2
1.2	Moteur 997	1
1.3	Petit engrenage	1
1.4	Vis auto-taraudeuse à encastrement transversal	4
1.5	Boîte de réduction - DC	1
1.6	Boulon à tête hexagonale à filetage partiel	4
1.7	Roulement	1
1.8	Anneau de retenue (extérieur)	1
1.9	Grand engrenage	1
1.10	Clé plate	1
1.11	Arbre de sortie	1
1.12	Roulement	1
1.13	Couvercle de la boîte de réduction	1
1.14	Feutre de laine	1
1.15	Vis auto-taraudeuse à encastrement transversal	7
1.16	Contrôleur	1
1.17	Manchon de raccordement mâle à double trou	3
1.18	Borne femelle	7
1.19	Manchon de raccordement mâle à trou unique	1
2.1	Boîtier supérieur	1
2.2	Plaque de pression du câble	1
2.3	Vis auto-taraudeuse à encastrement transversal	28
2.4	Joint du panneau d'échelle	1
2.5	Panneau d'échelle	1
2.6	Vis à tête fraisée	2
2.7	Poignée du boîtier	1
2.8	Couvercle supérieur - DC	1
2.9	Clé de sécurité	1
2.10	Aimant	1
2.11	Vis à tête plate	2
2.12	Plaque de pressage - DC	1
2.13	Couvercle transparent - DC	1
2.14	Support supérieur du bloc de batteries	1
2.15	Support inférieur du bloc de batteries	1
2.16	Siège de lame	2
2.17	Câblage interne 1	1
2.18	Micro-commutateur	1
2.19	Joint	1
2.20	Câblage interne 3	1
2.21	Câblage interne 5	1

Numéro de modèle : 399-8640-0

LISTE DES PIÈCES

Référence	Description	QTÉ
2.22	Borne mâle	3
2.23	Manchon de raccordement femelle à trou unique	1
2.24	6.3 Borne à insertion directe	1
2.25	Câblage interne 4	1
2.26	Câblage du balai de carbone 1	1
2.27	Manchon de raccordement femelle à double trou	1
3.1	Enjoliveur de roue 7 po (17,8 cm) - renforcé	2
3.2	Goupille fendue	4
3.3	Contre-écrou sur la face de la bride	4
3.4	Roue de 7 po (17,8 cm) - trou traversant	2
3.5	Rondelle ondulée	4
3.6	Joint	1
3.7	Arbre de roue avant	1
3.8	Bielle avant	1
3.9	Boucle de bielle - 2	2
3.10	Ressort de tension pour le réglage de la hauteur	1
3.11	Joint	1
3.12	Plaque de pression de l'essieu de roue	8
3.13	Joint	1
3.14	Vis auto-taraudeuse à encaissement transversal	21
3.15	Ressort de torsion de la tige de réglage	1
3.16	Tige de réglage	1
3.17	Grande vis à tête plate	1
3.18	Poignée de réglage de la hauteur	1
3.19	Arbre de rotation de la tige de réglage	1
3.20	Base de la tige de réglage	1
3.21	Bielle arrière	1
3.22	Boucle de bielle - 1	1
3.23	Plaque du fond	1
3.24	Enjoliveur de roue 9 po (22,9 cm) - renforcé	2
3.25	Roue de 9 po (22,9 cm) - trou traversant	2
3.26	Arbre de roue arrière	1
3.27	Support gauche	1
3.28	Vis auto-taraudeuse à encaissement transversal	11
3.29	Poignée de la plaque de fixation	2
3.30	Boulon à tête carrée	2
3.31	Ressort de torsion du couvercle arrière	1
3.32	Plaque de pression en L	2
3.33	Arbre du couvercle arrière	1

Référence	Description	QTÉ
3.34	Couvercle arrière	1
3.35	Support droit	1
3.36	Châssis	1
3.37	Ratisseur de paille	1
3.38	Bloc de contrepoids	1
3.39	Tablier de garde-boue	1
3.40	Bandé de garniture du tablier de garde-boue	1
4.1	Tige pousoir supérieure	1
4.2	Vis auto-taraudeuse à encastrement transversal	9
4.3	Boîtier du commutateur auxiliaire gauche	1
4.4	Déclencheur auxiliaire	1
4.5	Boîtier du commutateur auxiliaire droit	1
4.6	Manchon éponge	1
4.7	Vis à tête plate encastrée en croix (combinaison trois en un)	2
4.8	Ecrou hexagonal	2
4.9	Levier de l'interrupteur	1
4.10	Boîtier du commutateur principal gauche	1
4.11	Bouton de déverrouillage du commutateur	1
4.12	Double micro-commutateur	1
4.13	Déclencheur principal	1
4.14	Ressort de tension du déclencheur principal	1
4.15	Ressort du bouton de déverrouillage	1
4.16	Right main switch box	1
4.17	Boîtier du commutateur principal droit	1
4.18	Plaque de pression du câble	3
4.19	6.3 Borne à insertion directe	1
4.20	Câble	1
4.21	Attache-câble	4
4.22	Borne mâle	2
4.23	Manchon de raccordement femelle à double trou	1
5.1	Goupille de la tige filetée	4
5.2	Clé de serrage rapide	4
5.3	Joint	4
5.4	Bloc de réglage - extérieur	2
5.5	Boulon à tête carrée	2
5.6	Tige pousoir inférieure	1
5.7	Attache-câble	1

Numéro de modèle : 399-8640-0

LISTE DES PIÈCES

Référence	Description	QTÉ
6.1	Support de lame	1
6.2	Lame	1
6.3	Joint plat	1
6.4	Joint à ressort	1
6.5	Boulon antidérapant à bride hexagonale extérieure	1
7.1	Cadre du panier à paille	1
7.2	Sac de collecte de paille	1
7.3	Vis trois-en-un	2
7.4	Couvercle du collecteur de paille	1
7.5	Couvercle du toit ouvrant	1
7.6	Manche du panier à paille	1
8.1	Fiche	1

GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE 1 AN

La tondeuse CERTIFIED^{MD} est visée par une garantie d'une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, cette tondeuse sera réparée ou remplacée (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :

- a) une preuve d'achat confirmant l'achat et la date d'achat doit être fournie;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucune tondeuse ou pièce d'une tondeuse qui est usée ou brisée, qui est devenue hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inappropriés (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisée à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec la tondeuse et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le lubrifiant, les lames, les courroies, les mises au point et les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucune tondeuse qui a été vendue à l'acheteur original à titre de tondeuse remise en état ou remise à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucune tondeuse ou pièce de tondeuse lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celle-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par et identifiées comme la tondeuse d'une autre société, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant de la tondeuse, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation de la tondeuse ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure une quelconque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

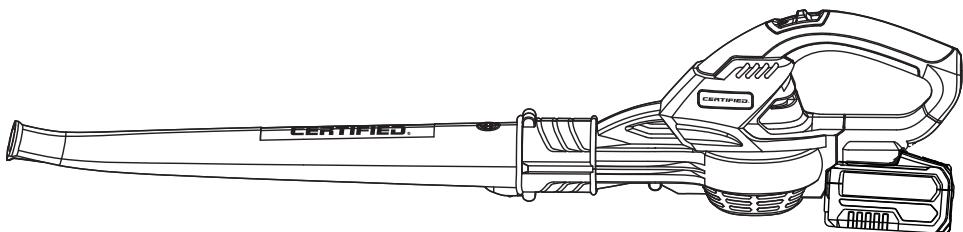
Fabriqué en Chine

Importé par Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8

CERTIFIED^{MD}

N° de modèle 399-8640-0

SOUFFLEUSE SANS FIL DE 20 V



IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de faire fonctionner cet outil et le conserver à titre de référence.

**GUIDE
D'UTILISATION ET
D'ENTRETIEN**

Nº de modèle 399-8640-0



Si vous avez des problèmes ou des questions, **NE RETOURNEZ PAS CET ARTICLE AU MAGASIN.**
Veuillez contacter l'un de nos agents du service à la clientèle qui se fera un plaisir de vous aider.

Pour contacter le service à la clientèle, veuillez appeler le :



CANADA : 1 844 428-7277



Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce guide d'utilisation. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes ainsi que des consignes relatives à l'utilisation et à l'entretien du produit.

Conservez ce guide d'utilisation à des fins de consultation ultérieure. Si vous remettez ce produit à un tiers, ce guide d'utilisation doit l'accompagner.



TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DES PRODUITS	5
Consignes de sécurité importantes pour tous les appareils	5
Pour tous les appareils de jardinage alimentés par une batterie	6
Avertissements de sécurité supplémentaires concernant l'outil électrique	7
Avertissements de sécurité relatifs à la batterie	7
Informations sur les émissions de radiation	8
SYMBOLES	10
LISTE DES PIÈCES	11
DONNÉES TECHNIQUES	12
ACCESOIRES	13
ASSEMBLAGE	14
Chargement de la batterie	14
Vérification de l'état de charge de la batterie	15
Pose ou retrait d'une batterie	16
Assemblage du tube de la souffleuse	16
UTILISATION	18
Mise en marche/arrêt	18
Utilisation de la souffleuse	18
ENTRETIEN	19
DÉPANNAGE	19
VUE ÉCLATÉE	20
LISTE DES PIÈCES	21
GARANTIE	22

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet article.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR TOUS LES APPAREILS:

- 1) Évitez les environnements dangereux — n'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou mouillés.
- 2) Ne l'utilisez pas par temps pluvieux.
- 3) Tenez les enfants et les personnes présentes loin de la zone de travail.
- 4) Habillez-vous adéquatement — ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles. L'utilisation de gants de caoutchouc et de chaussures de protection est recommandée pour les travaux extérieurs. Portez un couvre-chef pour contenir les cheveux longs.
- 5) Portez des lunettes de sécurité — portez un protecteur facial ou un masque antipoussière si le travail entraîne de la poussière.
- 6) Utilisez le bon appareil — n'utilisez pas un appareil pour effectuer tout autre travail que celui pour lequel il est destiné.
- 7) Ne forcez pas l'appareil — vous aurez de meilleurs résultats et évitez de vous blesser si vous respectez la vitesse pour laquelle l'appareil a été conçu.
- 8) Ne travaillez pas en extension — tenez-vous toujours bien campé et en équilibre.

- 9) Restez vigilant — regardez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué.
- 10) Rangez les appareils non utilisés à l'intérieur — lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation, les appareils doivent être rangés à l'intérieur dans un endroit sec, en hauteur ou verrouillé — hors de portée des enfants.
- 11) Entretenez l'appareil avec soin — Gardez la lame tranchante et propre pour de meilleurs résultats et pour éviter tout risque de blessure. Suivez les consignes de lubrification et de changement des accessoires. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- 12) Vérifiez l'état des pièces — Avant tout usage de l'appareil, vérifiez le dispositif de protection ou toute autre pièce pour déterminer s'ils sont endommagés ou s'ils peuvent fonctionner correctement et comme prévu. Vérifiez si les pièces mobiles sont alignées ou se coincent, si des pièces sont cassées, si le montage est correct, et assurez-vous que rien ne nuit au fonctionnement de l'appareil. Un dispositif de protection ou toute autre pièce endommagés doivent être correctement réparés ou remplacés par un centre de service autorisé, sauf indication contraire dans ce guide.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT! Veuillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des consignes ci-après peut entraîner des décharges électriques, un incendie ou de graves blessures.

AVERTISSEMENT: L'utilisation de tout autre pièce ou accessoire peut augmenter le risque de blessure.



POUR TOUS LES APPAREILS DE JARDINAGE ALIMENTÉS PAR UNE BATTERIE :

- 1) Évitez les mises en marche accidentelles. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'appareil. Transporter des outils le doigt sur l'interrupteur ou alimenter en énergie des appareils électriques dont l'interrupteur est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.
- 2) Débranchez le bloc-batterie de l'appareil avant de faire des réglages, de changer les accessoires ou de stocker l'appareil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'appareil.
- 3) Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- 4) N'utilisez l'appareil qu'avec des batteries expressément désignées. Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- 5) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- 6) En cas d'usage abusif, du liquide peut être éjecté de la batterie;

- évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la pile pourrait causer des irritations ou des brûlures.
- 7) N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - 8) N'exposez pas une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (265 °F) peut provoquer une explosion.
 - 9) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
 - 10) Faites réparer vos appareils par un technicien qualifié, en utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Cela garantit le maintien de la sécurité du produit.
 - 11) Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie (le cas échéant) sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT L'OUTIL ÉLECTRIQUE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours observer certaines précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

- 1) Afin de réduire le risque de choc électrique - n'utilisez pas l'appareil sur des surfaces mouillées. Ne l'exposez pas à la pluie. Rangez-la à l'intérieur.
- 2) Ne permettez pas l'utilisation de l'appareil comme un jouet. Exercez une surveillance étroite lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants.
- 3) Utilisez cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utilisez uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.
- 4) Si l'appareil ne fonctionne pas comme il faut, ou s'il est tombé au sol, endommagé, laissé à l'extérieur, ou tombé dans l'eau, retournez-le à un centre d'entretien.
- 5) Éloignez votre chevelure, vos vêtements amples, vos doigts et toute partie du corps des orifices et pièces mobiles.
- 6) Ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.
- 7) Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger.
- 8) N'incinérez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. La batterie peut exploser dans le feu.
- 9) Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. Ne l'utilisez pas si

l'une des ouvertures est bloquée; gardez les ouvertures exemptes de poussière, peluche, cheveux et toute autre chose qui peut réduire le débit d'air.

- 10) Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- 11) Ne laissez pas l'appareil branché. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le réparer.
- 12) Fermez toutes les commandes avant de le débrancher.
- 13) Faites très attention en nettoyant sur des escaliers.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ RELATIFS À LA BATTERIE

- 1) Ne démontez pas, n'ouvrez pas ou ne déchiquetez pas la batterie.
- 2) N'exposez pas la batterie à la chaleur ou au feu. Évitez le rangement en plein soleil.
- 3) Ne court-circuitez pas une batterie. Ne rangez pas les batteries n'importe comment dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter en entrant en contact mutuel ou entrer en contact avec des objets en métal. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- 4) Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.
- 5) En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le contact a été fait, lavez la zone

- affectée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.
- 6) N'utilisez pas de batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.
- 7) Tenez la batterie hors de la portée des enfants.
- 8) Achetez toujours la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.
- 9) Gardez la batterie propre et sèche.
- 10) Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- 11) La batterie doit être chargée avant d'utiliser l'appareil. Utilisez toujours le bon chargeur et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au guide d'utilisation de l'équipement pour les instructions de charge appropriée.
- 12) Ne laissez pas la batterie sur le chargeur lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- 13) Après de longues périodes d'entreposage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
- 14) Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. N'utilisez pas un chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour une utilisation avec l'équipement.
- 15) Conservez la documentation originale du produit aux fins de consultation ultérieure.
- 16) Utilisez uniquement la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- 17) Retirez la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 18) Jetez la batterie de manière appropriée.
- 19) Ne mélangez pas d'éléments de batterie de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un appareil.
- 20) Gardez la batterie à l'écart des micro-ondes et de la haute pression.

INFORMATIONS SUR LES ÉMISSIONS DE RADIATION

Cet appareil est conforme à la norme canadienne NMB-001.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.



AVERTISSEMENT! Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions prévues dans le cadre de la classe B des appareils numériques, définies par la partie 15 du règlement de la FCC.

Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquences radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/ télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

FCC Partie 15

Déclaration de conformité du fournisseur

Description du produit : Chargeur

Numéro de modèle : ACG1820W2U

Nom commercial : CERTIFIED^{MD}

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Partie responsable :

Positec USA, Inc.

929 Jay St. Suite 200, Charlotte, NC
28208

Tel.: (704) 599-3711

Fax: (704) 599-6390

SYMBOLES



Avertissement



Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.



Portez un casque antibruit



Li-ion

Batterie au lithium-ion; les batteries doivent être recyclées



Ne brûlez pas le produit



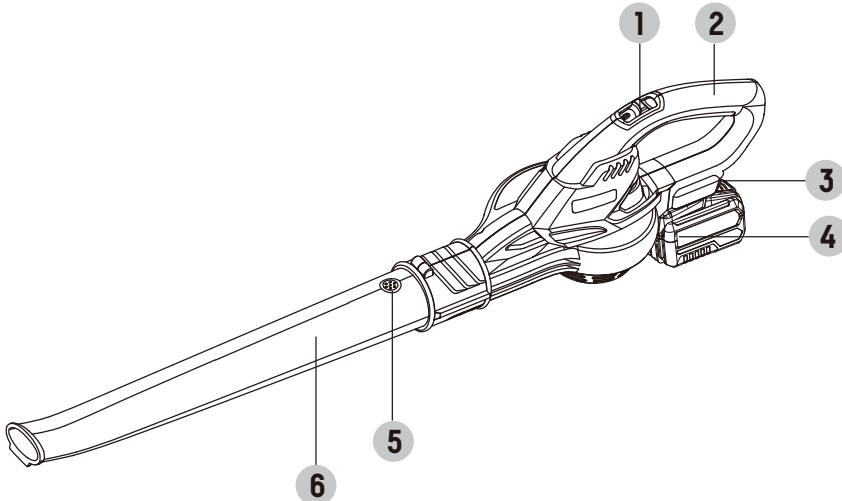
Les batteries risquent d'entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne jetez pas les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.

call 2 recycle

CERTIFIED^{MD} Inc. a établi un partenariat avec la société RBRC pour recycler toutes les batteries CERTIFIED^{MD} avec le sceau de recyclage RBRC-appel à recycler. Pour la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter les batteries dans les ordures ménagères. Après la fin du cycle de vie des batteries, veuillez appeler le 1 800-822-8837 pour un service gratuit de mise au rebut des batteries.



1. Interrupteur marche/arrêt
2. Manche
3. Bouton de dégagement de la batterie
4. Batterie
5. Bouton de dégagement du tube
6. Tube de souffleuse



Nº de modèle 399-8640-0

Tension nominale	20 V ==, Max*
Vitesse d'air	120 mil/h (193,1 km/h)
Volume d'air	80 pi ³ /min (2,3 m ³ /min)
Capacité de la batterie (ABP1840HWU)	4,0 Ah
Entrée du chargeur (ACG1820W2U)	120V~, 60 Hz
Sortie du chargeur (ACG1820W2U)	20 V ==, 2,0 A
Temps de charge	2 h (4,0 Ah x 1) 4 h (4,0 Ah x 2)
Classe de protection	□ /II
Poids	3 lb 9 oz (1,61 kg)

*Tension mesurée à vide. La tension initiale de la batterie atteint un maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 V.

Chargeur

1

Batterie

1

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires au magasin auquel vous avez acheté votre outil. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour obtenir plus de détails. Le personnel en magasin peut vous aider et vous offrir des conseils.

Nº de modèle 399-8640-0

CONSIGNES D'UTILISATION**REMARQUE :** Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le guide d'utilisation.**USAGE PRÉVU**

Le ventilateur est destiné à un usage résidentiel uniquement. Utilisez l'appareil souffleuse-aspirateur à l'extérieur pour déplacer les débris de la cour au besoin.

1. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- a) N'utilisez pas un chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour une utilisation avec l'équipement.
- b) Si la batterie est très chaude, retirez la batterie du chargeur et laissez-la refroidir avant de la recharger.
- c) La batterie de votre nouvel outil n'est pas chargée à l'usine. La batterie doit donc être complètement chargée avant la première utilisation de l'outil.
- d) Chargez la batterie pour atteindre la pleine charge ou au moins de la moitié de la charge avant le remisage. Si l'outil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, rechargez la batterie tous les 3 à 6 mois.

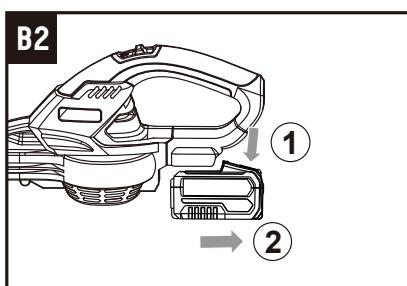
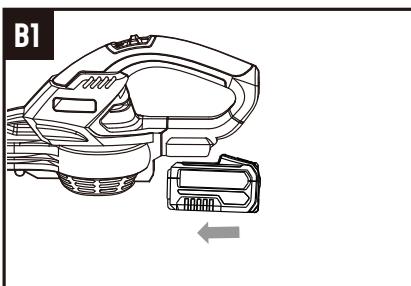
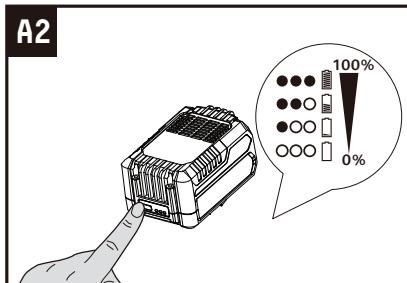
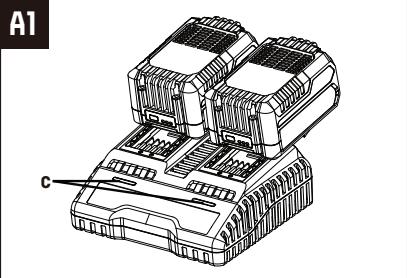
PROCÉDURE DE RECHARGE (VOIR FIG. A1)

- 1) Branchez le chargeur à une prise appropriée. Le témoin s'allume en vert.
- 2) Glissez la batterie dans le chargeur; le témoin (c) commence à clignoter en rouge pour indiquer que le processus de charge a commencé.
- 3) Une fois le chargement terminé, le témoin s'allume en vert fixe. La batterie est maintenant complètement chargée; débranchez le chargeur et retirez la batterie.

REMARQUE : Chargez les deux batteries en même temps ou chargez-les une par une.

AVERTISSEMENT: Le chargeur et la batterie sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble, donc n'essayez pas d'utiliser d'autres périphériques. N'insérez jamais ou ne laissez jamais des objets métalliques entrer dans votre chargeur ou dans les connexions de votre batterie parce que cela créera un risque de défaillance électrique et un danger.

AVERTISSEMENT: Lorsque la charge de la batterie s'épuise après une utilisation continue ou une exposition à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, laissez le temps à l'outil de refroidir avant de recharger la batterie pour atteindre la pleine charge.



VOYANT DE CHARGE

Voyant	État
Rouge allumé	En cours de chargement
Vert allumé	Chargement terminé

2. VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE CHARGE DE LA BATTERIE (VOIR FIG. A2)

Le niveau de charge de la batterie peut être déterminé à partir du voyant de batterie en appuyant sur le bouton à côté des voyants.

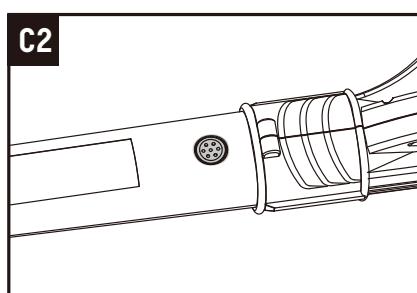
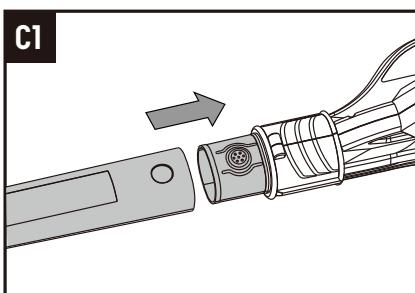
3. POSE OU RETRAIT D'UNE BATTERIE (VOIR FIG. B1, B2)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie pour libérer la batterie de votre outil. Après la recharge, insérez la batterie dans le port de la batterie de l'outil. Une simple pression légère sera suffisante jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

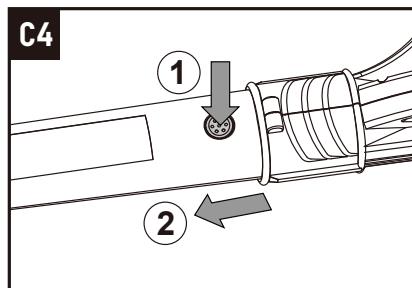
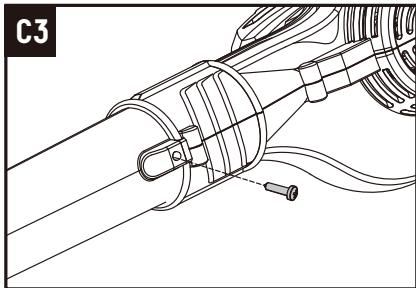
Remarque : Lorsque vous retirez la batterie, tenez-la fermement pour éviter de la faire tomber et de vous blesser ou d'avoir un accident.

4. ASSEMBLAGE DU TUBE DE LA SOUFFLEUSE (VOIR FIG. C1-C4)

Avant d'assembler le tube de souffleuse, assurez-vous que le bouton de marche/arrêt est en position d'arrêt « 0 ». Assemblez le tube sur le boîtier du moteur comme indiqué à la Fig. C1. Vérifiez que le tube de la souffleuse est solidement fixé. Fixez le tube de souffleuse au port de la souffleuse au moyen de la vis fournie. (Voir fig. C3)

**REMARQUE :**

Avant de désassembler le tube de souffleuse, assurez-vous que le bouton de marche/arrêt est en position d'arrêt « 0 ». Desserez d'abord la vis, comme indiqué à la fig. C3. Appuyez sur le bouton de dégagement du tube afin de séparer les tubes (voir fig. C4). N'essayez pas de séparer les tubes par force ou en utilisant des outils.



Nº de modèle 399-8640-0

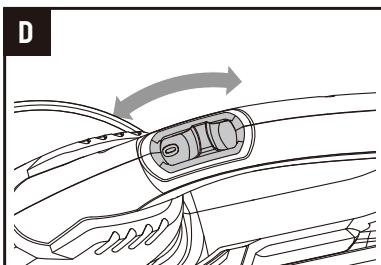
1. MISE EN MARCHE/ARRÊT (VOIR FIG. D)

Mise en marche :

Déplacez l'interrupteur marche/arrêt vers la position de marche « 1 ».

Mise en arrêt :

Déplacez le bouton marche/arrêt pour le mettre en position d'arrêt « 0 ».

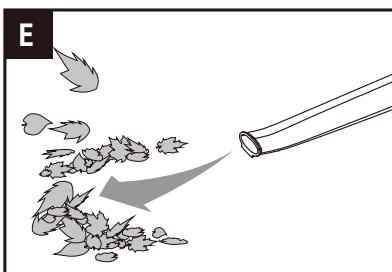


2. UTILISATION DE LA SOUFFLEUSE (VOIR FIG. E)

Le ventilateur est destiné à un usage résidentiel uniquement. Utilisez la souffleuse à l'extérieur pour déplacer les débris des surfaces dures. Cette souffleuse n'est pas conçue pour souffler les feuilles hors des grandes zones herbeuses ou pour déplacer des débris lourds et humides.

CONSEILS D'UTILISATION

- Tenez le tube de souffleuse à environ 7 po (18 cm) au-dessus du sol lorsque vous utilisez l'outil.
- Utilisez un mouvement de balayage de droite à gauche.
- Avancez lentement en gardant les débris/feuilles accumulés en face de vous.
- Après avoir soufflé les débris/feuilles dans une pile, il est facile de se débarrasser de la pile.



ENTRETIEN

1. Retirez la batterie avant tout entretien de l'outil.
2. Rangez l'outil, le guide d'utilisation et les accessoires dans un endroit sûr et sec. De cette façon, vous aurez toujours l'information à portée de main.
3. Gardez les bouches d'aération de l'outil dégagées et propres en tout temps.
4. Enlevez régulièrement la poussière et la saleté. Le nettoyage se fait de préférence avec un chiffon ou une brosse.
5. N'utilisez jamais d'agents caustiques pour nettoyer les pièces en plastique.

Pour les outils à batterie :

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le rangement de l'outil et de la batterie est de 32 à 113 °F (0 à 45 °C).

La plage de température ambiante recommandée pour le chargeur pendant la charge est de 32 à 104 °F (0 – 40 °C).

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Correction de défaut
L'outil ne fonctionne pas.	Capacité faible de la batterie	Chargez la batterie
	La batterie n'est pas complètement insérée	Insérez complètement la batterie
La batterie ne peut pas être retirée.	Le bouton de dégagement de la batterie n'est pas enfoncé	Appuyez sur le bouton de dégagement de la batterie

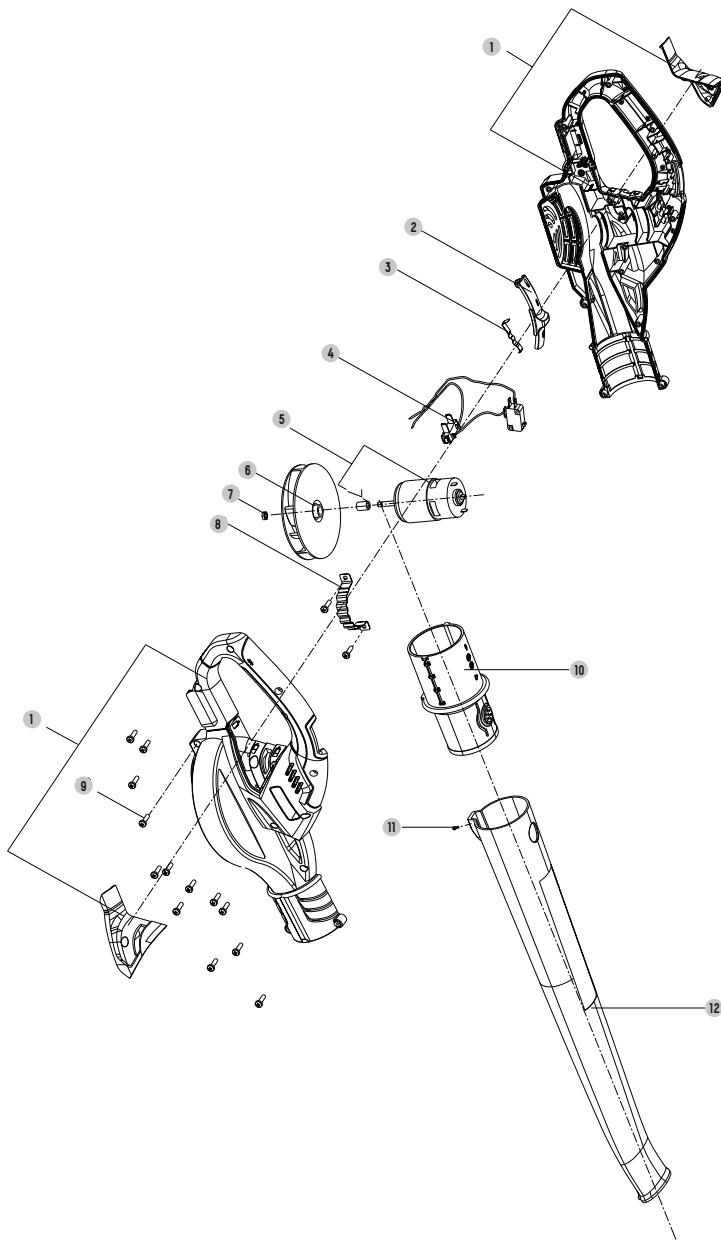


AVERTISSEMENT:

- Ne soufflez pas sur des objets difficiles tels que des clous, des boulons ou des roches.
- Ne faites pas fonctionner la souffleuse près de personnes ou d'animaux domestiques.
- Faites attention lorsque vous nettoyez les débris des escaliers ou d'autres endroits étroits.
- Portez des lunettes de sécurité ou une autre protection oculaire appropriée, des pantalons longs et des chaussures.



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas de produits de nettoyage pour nettoyer les pièces en plastique de l'outil. Du détergent doux sur un chiffon humide est recommandé. L'eau ne doit pas entrer en contact avec l'outil.



N° de réf.	Description	Qté
1	Boîtier Gauche/Droit	1
2	Bouton	1
3	Plaque de ressort	1
4	Assemblage d'interrupteur	1
5	Moteur DC	1
6	Ventilateur	1
7	Écrou M5 LH	1
8	Collier	1
9	Vis autotaraudeuse ST3.9X16	15
10	Tube souffleur	1
11	Vis ST2.9x10	1
12	Tube souffleur II	1

GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE 1 AN

Le présent article de marque CERTIFIED^{MD} est visé par une garantie d'une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.

Sous réserve des conditions et restrictions décrites ci-dessous, ce produit, s'il nous est retourné accompagné de la preuve d'achat durant la période de garantie définie et qu'il est protégé en vertu de cette garantie, sera réparé ou remplacé, à notre gré, par le même modèle ou un modèle de valeur égale ou ayant les mêmes caractéristiques. Nous assumerons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

Cette garantie est soumise aux conditions et limitations suivantes :

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le lubrifiant, les lames, les courroies, les mises au point et les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) cette garantie ne s'applique pas au produit ni à aucune de ses pièces si quelque pièce provenant d'un autre fabricant est installée sur le produit ni si des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par une personne non autorisée;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent article ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui

figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure une quelconque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

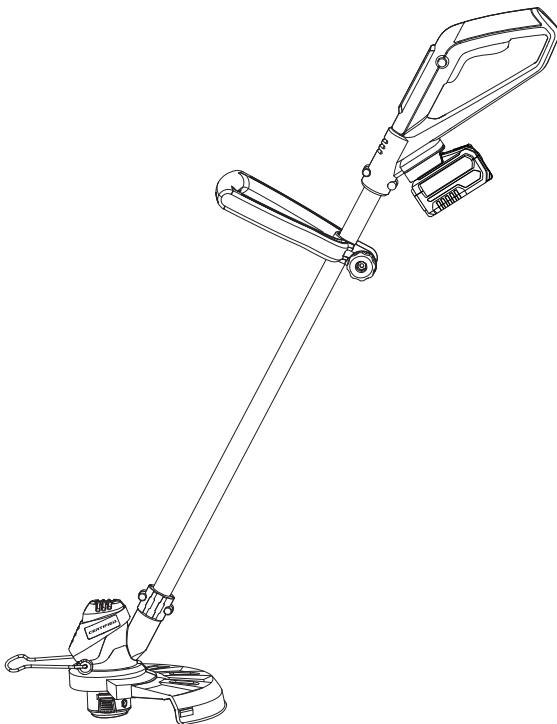
Fabriqué en Chine

Importé par Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8

CERTIFIED^{MD}

N° de modèle 399-8640-0

COUPE-HERBE SANS FIL DE 20 V



IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de faire fonctionner ce coupe-herbe et le conserver aux fins de consultation ultérieure.

**GUIDE
D'UTILISATION ET
D'ENTRETIEN**

Nº de modèle 399-8640-0



Si vous avez des problèmes ou des questions, **NE RETOURNEZ PAS CET ARTICLE AU MAGASIN.**
Veuillez contacter l'un de nos agents du service à la clientèle qui se fera un plaisir de vous aider.

Pour contacter le service à la clientèle, veuillez appeler le :



CANADA : 1 844 428-7277



Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce guide d'utilisation. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes ainsi que des consignes relatives à l'utilisation et à l'entretien du produit.

Conservez ce guide d'utilisation à des fins de consultation ultérieure. Si vous remettez ce produit à un tiers, ce guide d'utilisation doit l'accompagner.



TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DU PRODUITS	5
Consignes de sécurité importantes pour tous les appareils	5
Pour tous les appareils de jardinage alimentés par une batterie	6
Règles de sécurité supplémentaires pour le coupe-herbe/tailler-bordure	6
Avertissemens de sécurité relatifs à la batterie	7
Informations sur les émissions de radiation	8
SYMBOLES	9
LISTE DES PIÈCES	10
DONNÉES TECHNIQUES	11
ACCESOIRES	12
ASSEMBLAGE	13
Chargement de la batterie	13
Vérification de l'état de charge de la batterie	14
Pose ou retrait d'une batterie	15
Assemblage de la poignée auxiliaire	15
Assemblage du protecteur de sécurité	15
Retrait de l'étiquette de protection de la lame	15
UTILISATION	16
Interruuteur de sécurité	16
Protège-fleurs	17
Tailler	18
Système d'alimentation automatique du fil	18
Sortie manuelle du fil	18
Retrait du capuchon	19
Changement de la bobine	19
Sortie manuelle du fil	20
ENTRETIEN	21
DÉPANNAGE	21
VUE ÉCLATÉE	22
LISTE DES PIÈCES	23
GARANTIE	24

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR TOUS LES APPAREILS :

- 1) Évitez les environnements dangereux — n'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou mouillés.
- 2) Ne l'utilisez pas par temps pluvieux.
- 3) Tenez les enfants et toutes personnes présentes loin de la zone de travail.
- 4) Habillez-vous adéquatement — ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles. L'utilisation de gants de caoutchouc et de chaussures de protection est recommandée pour les travaux extérieurs. Portez un couvre-chef pour contenir les cheveux longs.
- 5) Portez des lunettes de sécurité — portez un protecteur facial ou un masque antipoussière si le travail entraîne de la poussière.
- 6) Utilisez le bon appareil — n'utilisez pas un appareil pour effectuer tout autre travail que celui pour lequel il est destiné.
- 7) Ne forcez pas l'appareil — vous aurez de meilleurs résultats et éviterez de vous blesser si vous respectez la vitesse pour laquelle l'appareil a été conçu.
- 8) Ne travaillez pas en extension — tenez-vous toujours bien campé et

en équilibre.

- 9) Restez vigilant — regardez ce que vous faites. Faites appel au bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué.
- 10) Rangez les appareils non utilisés à l'intérieur — lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation, les appareils doivent être rangés à l'intérieur dans un endroit sec, en hauteur ou verrouillé — hors de portée des enfants.
- 11) Entretenez l'appareil avec soin — Gardez la lame tranchante et propre pour de meilleurs résultats et pour éviter tout risque de blessure. Suivez les consignes de lubrification et de changement des accessoires. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- 12) Vérifiez l'état des pièces — Avant tout usage de l'appareil, vérifiez le dispositif de protection ou toute autre pièce pour déterminer s'ils sont endommagés ou s'ils peuvent fonctionner correctement et comme prévu. Vérifiez si les pièces mobiles sont alignées ou se coincent, si des pièces sont cassées, si le montage est correct, et assurez-vous que rien ne nuit au fonctionnement de l'appareil. Un dispositif de protection ou toute autre pièce endommagés doivent être correctement réparés ou remplacés par un centre de service autorisé, sauf indication contraire dans ce guide.



LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT! Veuillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des consignes ci-après peut entraîner des décharges électriques, un incendie ou de graves blessures.

AVERTISSEMENT: L'utilisation de tout autre pièce ou accessoire peut augmenter le risque de blessure.

POUR TOUS LES APPAREILS DE JARDINAGE ALIMENTÉS PAR UNE BATTERIE :

- 1) Évitez les mises en marche accidentelles. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'appareil. Transporter des outils le doigt sur l'interrupteur ou alimenter en énergie des appareils électriques dont l'interrupteur est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.
- 2) Débranchez le bloc-batterie de l'appareil avant de faire des réglages, de changer les accessoires ou de stocker l'appareil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'appareil.
- 3) Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- 4) N'utilisez l'appareil qu'avec des batteries expressément désignées. Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- 5) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- 6) En cas d'usage abusif, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact avec ce liquide.

En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la pile pourrait causer des irritations ou des brûlures.

- 7) N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- 8) N'exposez pas une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.
- 9) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- 10) Faites réparer vos appareils par un technicien qualifié, en utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Cela garantit le maintien de la sécurité du produit.
- 11) Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie (le cas échéant) sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LE COUPE-HERBE/TAILLE-BORDURE

- 1) Gardez les dispositifs de protection

- en place et en bon état de fonctionnement.
- 2) Gardez les mains et les pieds à l'écart de la zone de coupe.
 - 3) N'utilisez pas des fils plus lourds que ceux recommandés dans ce guide.
 - 4) N'utilisez pas d'autres types de fil - par exemple, un fil métallique, une corde, etc.
- ## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ RELATIFS À LA BATTERIE
- 1) Ne désasseyez pas, n'ouvrez pas ou ne détruissez pas la batterie.
 - 2) N'exposez pas la batterie à la chaleur ou au feu. Évitez le rangement en plein soleil.
 - 3) Ne court-circuitez pas une batterie. Ne rangez pas les batteries n'importe comment dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter en entrant en contact mutuel ou entrer en contact avec des objets en métal. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
 - 4) Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.
 - 5) En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le contact a été fait, lavez la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.
 - 6) N'utilisez pas de batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.

- 7) Tenez la batterie hors de la portée des enfants.
- 8) Achetez toujours la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.
- 9) Gardez la batterie propre et sèche.
- 10) Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- 11) La batterie doit être chargée avant d'utiliser l'appareil. Utilisez toujours le bon chargeur et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au guide d'utilisation de l'équipement pour les instructions de charge appropriée.
- 12) Ne laissez pas la batterie sur le chargeur lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- 13) Après de longues périodes d'entreposage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
- 14) Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. N'utilisez pas un chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour une utilisation avec l'équipement.
- 15) Conservez la documentation originale du produit aux fins de consultation ultérieure.
- 16) Utilisez uniquement la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- 17) Retirez la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 18) Jetez la batterie de manière appropriée.
- 19) Ne mélangez pas d'éléments de batterie de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un appareil.

20) Gardez la batterie à l'écart des micro-ondes et de la haute pression.

INFORMATIONS SUR LES ÉMISSIONS DE RADIATION

Cet appareil est conforme à la norme canadienne NMB-001.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

AVERTISSEMENT! Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions prévues dans le cadre de la classe B des appareils numériques, définies par la partie 15 du règlement de la FCC.

Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquences radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt

et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/ télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

CONSERVEZ CES CONSIGNES

FCC Partie 15

Déclaration de conformité du fournisseur

Description du produit : Chargeur

Numéro de modèle : ACG1820W2U

Nom commercial : CERTIFIED^{MD}

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Partie responsable :

Positec USA, Inc.

929 Jay St. Suite 200, Charlotte, NC 28208

Tel.: (704) 599-3711

Fax: (704) 599-6390

SYMBOLES



Avertissement



Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.



Portez un casque antibruit



Li-ion

Batterie au lithium-ion; les batteries doivent être recyclées



Ne brûlez pas le produit

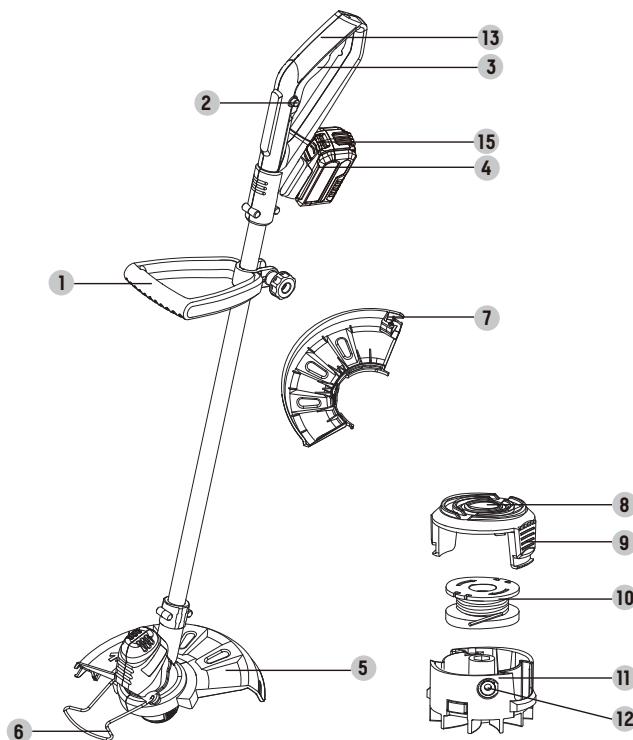
Les batteries risquent d'entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne jetez pas les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.

call2recycle

CERTIFIED^{MD} Inc. a établi un partenariat avec la société RBRC pour recycler toutes les batteries CERTIFIED^{MD} avec le sceau de recyclage RBRC-appel à recycler. Pour la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter les batteries dans les ordures ménagères. Après la fin du cycle de vie des batteries, veuillez appeler le 1 800-822-8837 pour un service gratuit de mise au rebut des batteries.



- | | |
|---|--|
| 1. Poignée auxiliaire | 10. Bobine |
| 2. Bouton de blocage | 11. Tête de coupe |
| 3. Interrupteur marche/arrêt | 12. Œillet |
| 4. Batterie | 13. Poignée principale |
| 5. Protecteur de sécurité | 14. Bouton d'avancement du fil (voir fig. I) |
| 6. Protège-fleurs | 15. Bouton de dégagement de la batterie |
| 7. Coupe-fil | |
| 8. Couvercle de bobine | |
| 9. Loquet de déverrouillage du capuchon | |



Tension nominale	20 V==, Max*
Vitesse à vide	9500 tr/min
Largeur de coupe max.	10 po (25,4 cm)
Diamètre du fil	0,065 po (1,65 mm)
Longueur du fil	10 pi (3 m)
Capacité de la batterie (ABP1840HWU)	4.0 Ah
Entrée du chargeur (ACG1820W2U)	120 V~, 60 Hz
Sortie du chargeur (ACG1820W2U)	20 V==, 2,0 A
Temps de charge	2 hr (4.0 Ah x 1) 4 hr (4.0 Ah x 2)
Classe de protection	□ /II
Poids	4 lb 3 oz (1.91 kg)

*Tension mesurée à vide. La tension initiale de la batterie atteint un maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.

Nº de modèle 399-8640-0

Chargeur	1
Batterie	1
Dispositif de protection	1
Poignée auxiliaire	1
Protège-fleurs	1

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires au magasin auquel vous avez acheté votre outil. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour obtenir plus de détails. Le personnel en magasin peut vous aider et vous offrir des conseils.

CONSIGNES D'UTILISATION

 **REMARQUE :** Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le guide d'utilisation.

USAGE PRÉVU :

Le coupe-herbe est conçu pour couper l'herbe et les mauvaises herbes sous les arbustes, ainsi que sur les pentes et les bords inaccessibles avec la tondeuse à gazon.

1. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- a) N'utilisez pas un chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour une utilisation avec l'équipement.
- b) Si la batterie est très chaude, retirez la batterie du chargeur et laissez-la refroidir avant de la recharger.
- c) La batterie de votre nouvel outil n'est pas chargée à l'usine. La batterie doit donc être complètement chargée avant la première utilisation de l'outil.
- d) Chargez la batterie pour atteindre la pleine charge ou au moins de la moitié de la charge avant le remisage. Si l'outil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, rechargez la batterie tous les 3 à 6 mois.

PROCÉDURE DE RECHARGE (VOIR FIG. A1)

- 1) Branchez le chargeur à une prise appropriée. Le témoin s'allume en vert.
- 2) Glissez la batterie dans le chargeur; le témoin (c) commence à clignoter en rouge pour indiquer que le processus de charge a commencé.
- 3) Une fois le chargement terminé, le témoin s'allume en vert fixe. La batterie est maintenant complètement chargée; débranchez le chargeur et retirez la batterie.

REMARQUE : Chargez les deux batteries en même temps ou chargez-les une par une.

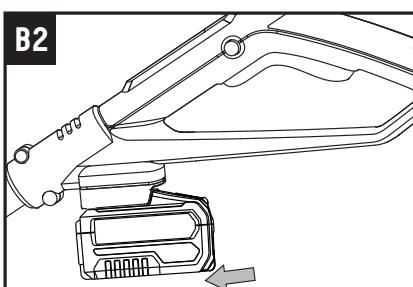
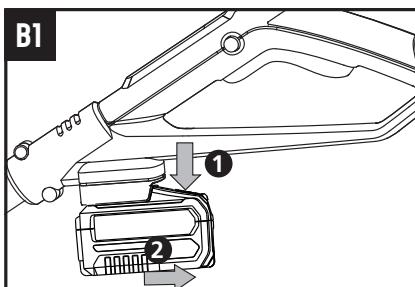
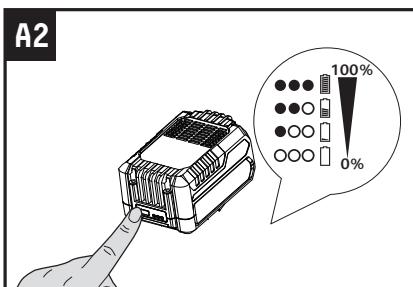
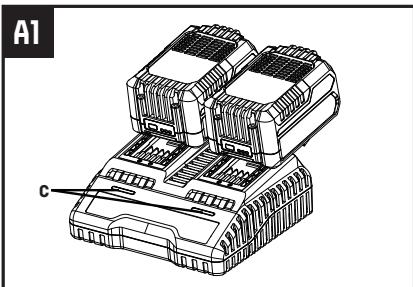


AVERTISSEMENT: Le chargeur et la batterie sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble, donc n'essayez pas d'utiliser d'autres périphériques. N'insérez jamais ou ne laissez jamais des objets métalliques entrer dans votre chargeur ou dans les connexions de votre batterie parce que cela créera un risque de défaillance électrique et un danger.

AVERTISSEMENT: Lorsque la charge de la batterie s'épuise après une utilisation continue ou une exposition à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, laissez le temps à l'outil de refroidir avant de recharger la batterie pour atteindre la pleine charge.

Nº de modèle 399-8640-0

ASSEMBLAGE



TÉMOIN DE CHARGE

Voyant	État
Rouge allumé 	En cours de charge
Vert allumé 	Chargement terminé

2. VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE CHARGE DE LA BATTERIE (VOIR FIG. A2)

Le niveau de charge de la batterie peut être déterminé à partir du voyant de batterie en appuyant sur le bouton à côté des voyants.

3. POSE OU RETRAIT D'UNE BATTERIE (VOIR FIG. B1, B2)

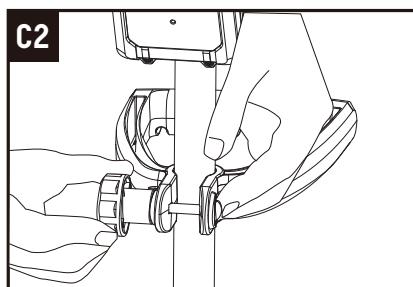
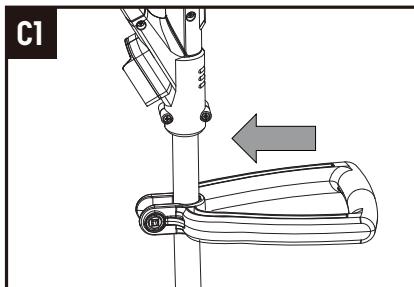
Abaissez le bouton de dégagement de la batterie pour dégager le bloc-batterie de votre coupe-herbe. Après la recharge, insérez le bloc-batterie dans le port de la batterie du coupe-herbe. Une simple pression légère sera suffisante. La batterie est enclenchée lorsque vous entendez un déclic.

Remarque : Lorsque vous retirez la batterie, tenez-la fermement pour éviter de la faire tomber et de vous blesser ou d'avoir un accident.

4. ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE AUXILIAIRE (VOIR FIG. C1, C2)

Insérez le manche dans le boîtier supérieur. La zone de prise de la poignée doit être tournée vers le bas. Fixez la vis à l'unité de logement, puis sur la molette. Enfin, tournez la molette jusqu'à ce qu'elle soit serrée.

Remarque : Assurez-vous que la poignée est solidement verrouillée en place.

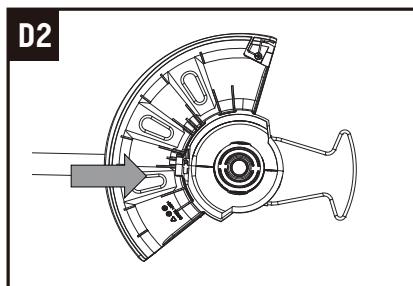
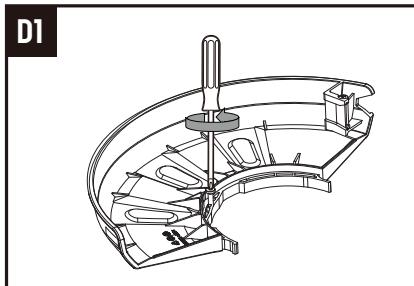


5. ASSEMBLAGE DU PROTECTEUR DE SÉCURITÉ (VOIR FIG. D1-D3)

Retirez la vis du protecteur. Fixez le dispositif de protection à la tête de coupe. Alignez le dispositif de protection pour qu'il glisse dans les fentes situées sur la tête de coupe. Fixez le protecteur de sécurité sur la tête de coupe au moyen de la vis.

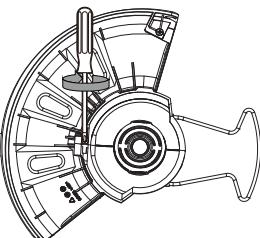
6. RETRAIT DE L'ÉTIQUETTE DE PROTECTION DE LA LAME (VOIR FIG. E)

La lame est recouverte d'une étiquette de protection. Veuillez l'enlever avant toute opération.

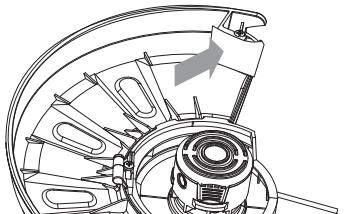


Nº de modèle 399-8640-0

D3



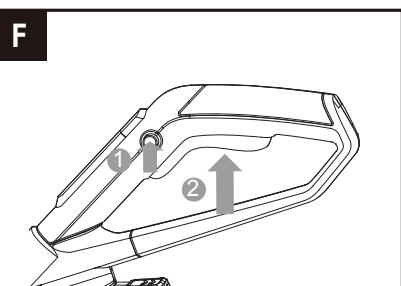
E



1. INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ (VOIR FIG. F)

L'interrupteur marche/arrêt est verrouillé afin d'empêcher tout démarrage accidentel. Abaissez le bouton de verrouillage, abaissez ensuite le bouton de marche/- arrêt et relâchez le bouton de verrouillage. Votre coupe-herbe est maintenant sous tension. Pour le désactiver, relâchez tout simplement l'interrupteur marche/arrêt.

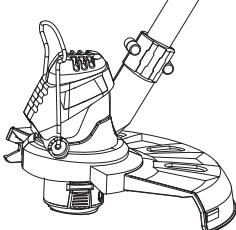
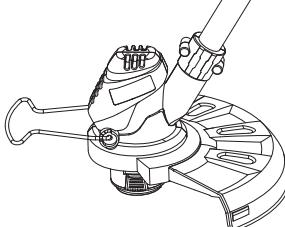
F



AVERTISSEMENT: La tête de coupe continue de tourner après la mise hors tension du coupe-herbe; attendez jusqu'à ce qu'il soit arrêté complètement, puis déposez l'outil.

2. Protège-fleurs (voir fig. G1, G2)

Installez le protège-fleurs avant la découpe, comme montré dans les fig. G1, G2.

G1**G2**

AVERTISSEMENT : Portez des lunettes de sécurité. Ne vous penchez jamais au-dessus de la tête de coupe. Les roches et les débris peuvent faire un ricochet ou être projetés dans les yeux et le visage et ainsi rendre aveugle ou causer d'autres blessures graves. Lors de l'utilisation de l'appareil :

Portez des lunettes de sécurité et des vêtements robustes. Maintenez la poignée avant d'une main et la poignée auxiliaire de l'autre main. Gardez l'appareil sous la taille. Ne travaillez qu'en allant de votre droite vers votre gauche pour vous assurer que les débris sont projetés loin de vous. Sans vous pencher, maintenez le fil près et parallèle au sol (perpendiculaire lors de la taille bordure) et à l'écart du matériau à couper.



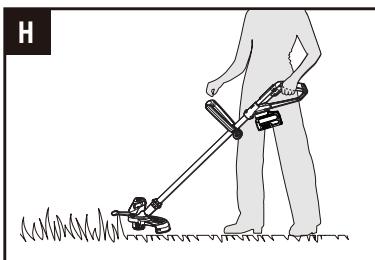
AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le fil est sorti avant de couper. Assurez-vous que le moteur est à pleine vitesse avant de couper.



AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement un fil de coupe d'un diamètre de 0,065 po (1,65 mm). Les autres formats de fil ne fonctionneront pas correctement et cela se traduira par un mauvais fonctionnement de la tête de coupe ou cela peut causer des blessures graves. N'utilisez pas d'autres matériaux tels que du fil, de la ficelle, de la corde, etc. Le fil peut se casser pendant la coupe et devenir un projectile dangereux pouvant causer des blessures graves.

3. Tailler (voir fig. H)

Positionnez la tête de coupe comme montré dans la Figure H pour la découpe. Maintenez le dessous de la tête de coupe tout juste au-dessus du sol et en angle. Touchez au sol uniquement avec l'extrémité du fil de coupe. Ne forcez pas le fil de coupe dans la zone de travail.

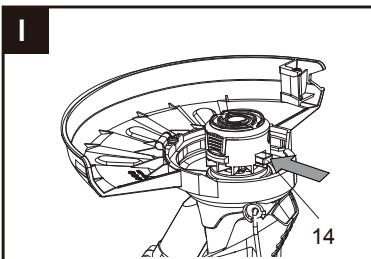
**4. Système d'avancement automatique du fil**

Lors de la première mise sous tension du coupe-herbe, un bout de fil s'avancera vers l'extérieur de la tête de coupe. Un bruit de « claquement » est émis lorsque les fils frappent le coupe-fil. NE VOUS ALARMEZ PAS, c'est tout à fait normal. Après environ 5 secondes, le fil sera coupé à la bonne longueur et permettra de réduire le bruit puisque le moteur reçoit la pleine vitesse.

Si le bruit du fil de coupe ne se fait pas entendre, du fil supplémentaire s'avancera vers l'extérieur de la tête de coupe. Pour alimenter plus de fil, il est nécessaire de permettre à l'appareil de s'arrêter complètement, puis de redémarrer, ce qui permet au moteur d'atteindre une pleine vitesse. Répéter ci-dessus jusqu'à ce que vous entendiez les fils frapper contre le coupe-fil. (Ne répétez pas cette procédure plus de 6 fois).

5. Sortie manuelle du fil (voir fig. I)

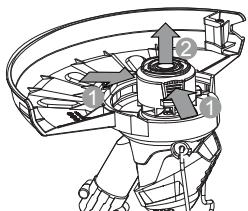
Si nécessaire, le fil peut être sorti manuellement. Avant de faire avancer manuellement le fil, retirez d'abord la batterie. Pour faire fonctionner, appuyez et relâchez le bouton d'avance manuelle du fil, tout en tirant doucement les fils jusqu'à ce que les fils atteignent le coupe-fil. Si le fil s'étend au-delà du coupe-fil, trop de fil a été sorti. Si trop de fil est sorti, retirez le capuchon de la bobine et tournez la bobine dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le fil se trouve à la longueur désirée.



6. Retrait du capuchon (voir fig. J)

Appuyez et maintenez enfoncé les deux loquets de dégagement du capuchon. Retirez le capuchon du porte-bobine. Lorsque vous replacez le capuchon de la bobine, maintenez propres toutes les zones du capuchon et du support à bobine. Remettez le capuchon en appuyant fermement vers le bas en direction du support de la bobine afin de vous assurer que le capuchon est pleinement situé. Vérifiez que le capuchon est correctement ajusté en essayant de le retirer sans abaisser les deux loquets.

J

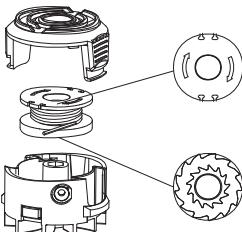


7. Changement de la bobine (voir fig. K)

Remarque : Pour votre commodité, il est recommandé d'acheter des bobines de remplacement avec fil de coupe préinstallé.

Retirez le couvercle de la bobine. Retirez l'ancienne bobine du porte-bobine. Retirez tout fil brisé ou débris de coupe dans la zone de bobine. Tirez le fil de la nouvelle bobine de remplacement dans l'œillet du porte-bobine. Installez la nouvelle bobine dans les zones de découpe de la bobine, face vers l'intérieur ou vers le bas. Quand il est installé dans le support de bobine, le côté lisse de la bobine doit être visible. Libérez le fil du taquet de la bobine. Replacez le couvercle de la bobine.

K



Nº de modèle 399-8640-0

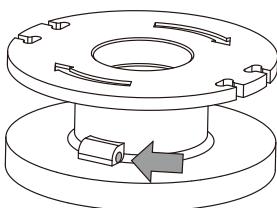
UTILISATION

8. Sortie manuelle du fil (Voir Fig. L1-L3)

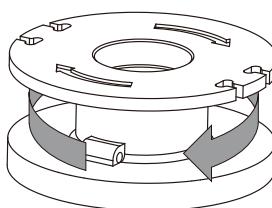
Important! Votre coupe-herbe est conçu pour utiliser uniquement du fil de diamètre maximum de 0,065 po (1,65 mm).

Prenez environ 10 pi (3 m) de fil. Insérez 1/2 po (15 mm) de fil dans les trous de la bobine et enroulez le fil dans le sens des flèches sur le dessus de la bobine (voir fig. L1, L2). Laissez environ 4 po (10 cm) de fil dénoué et placez-le dans le taquet. Il faut veiller à ce que le fil soit soigneusement enroulé sur la bobine (voir fig. L3). Le non-respect de cette consigne réduira l'efficacité de l'avance automatique du fil. Puis ajustez la bobine comme décrit ci-dessus dans la section « Changer la bobine ».

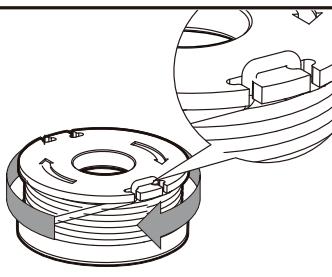
L1



L2



L3



ENTRETIEN

Retirez la batterie de l'outil avant de procéder à toute opération de réglage, d'entretien ou de maintenance.

Votre outil ne nécessite aucun entretien ou lubrification supplémentaire. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans votre outil électrique. N'utilisez jamais de l'eau ou de produits chimiques pour nettoyer votre outil électrique.

Essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Rangez toujours votre outil électrique dans un endroit sec. Gardez les fentes de ventilation du moteur propre. Gardez toutes les commandes de fonctionnement exemptes de poussière. Vous pouvez voir de temps en temps des étincelles à travers les fentes de ventilation. Ceci est normal et n'endommagera pas votre outil électrique.

Pour Les Outils À Batterie :

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le rangement de l'outil et de la batterie est de 32 à 113 °F (0 à 45 °C).

La plage de température ambiante recommandée pour le chargeur pendant la charge est de 32 à 104 °F (0 à 40 °C).

RANGEMENT

1. Utilisez seulement les pièces et accessoires de rechange recommandés par le fabricant.
2. Inspectez et entretenez l'outil régulièrement. Ne faites réparer l'outil que par un réparateur agréé.
3. Rangez l'outil hors de la portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas.

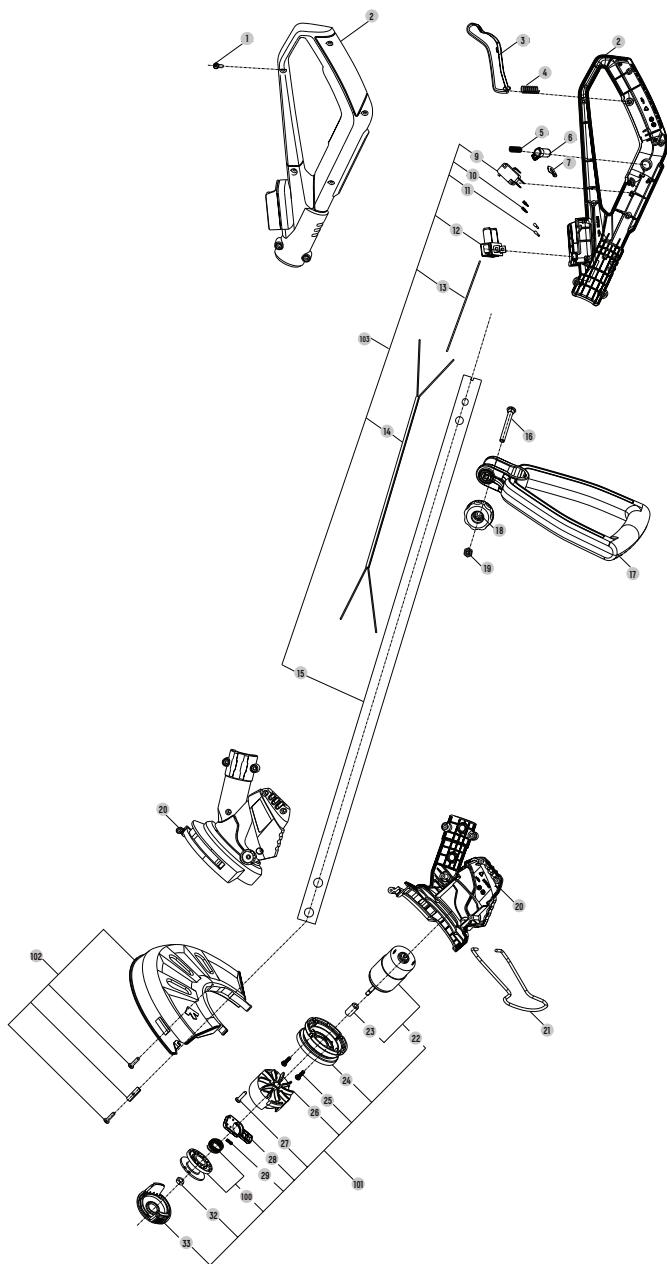
DÉPANNAGE

Bien que votre nouveau coupe-herbe est vraiment très simple à utiliser, si vous rencontrez des problèmes, vérifiez les points suivants :

1. Si le coupe-herbe ne fonctionne pas
 - Vérifiez l'assemblage de la batterie.
 - Chargez la batterie : le fonctionnement du coupe-herbe dépend de la charge suffisante dans la batterie.
2. Si la batterie ne se charge pas
 - Vérifiez si la batterie est correctement insérée dans le socle du chargeur, et assurez-vous que le témoin est allumé, si ce n'est pas le cas, vérifiez la prise et le fusible connectés à l'alimentation.
3. Le coupe-herbe ne coupe pas correctement.
 - Vérifiez l'état de la tête de coupe, si le fil de coupe est trop court ou si la tête de coupe est endommagée.
4. Remarque :
N'utilisez pas de têtes de coupe endommagées.
5. Si un défaut est suspecté, retournez le taille-haie chez un concessionnaire autorisé pour la réparation.
Remarque :
Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans l'outil.

N° de modèle 399-8640-0

VUE ÉCLATÉE



N° de réf.	Description	Qté
1	Vis autotaraudeuse ST3.9X16	15
2	Poignée Gauche/Droite	1
3	Bouton d'interrupteur	1
4	Ressort de compression I	1
5	Ressort de compression	1
6	Bouton	1
7	Tringlerie	1
9	Interrupteur	1
10	Douille de bougie	2
11	Fourreau du connecteur	2
12	Borne	1
13	Fil intérieur	1
14	Câble enroulé	1
15	Réservoir de pistolet thermique	1
16	Boulon M6	1
17	Poignée	1
18	Bouton II	1
19	Écrou M6	1
20	Boîtier Gauche/Droit	1
21	Fil protection-fleurs	1
22	Moteur DC	1
23	Manchon de l'adaptateur	1
24	Bloc de fixation	1
25	Assemblage rondelle de la vis M4*12	2
26	Tête de coupe	1
27	Vis autotaraudeuse ST3.2X16	1
28	Avance de ligne	1
29	Ressort de compression	1
32	Écrou	1
33	Couvercle de la tête de coupe	1
100	Bobine & Ligne	1
101	Assemblage disque du moteur	1
102	Assemblage de protection	1
103	Unité d'interrupteur	1

GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE 1 AN

Le présent article de marque CERTIFIED^{MD} est visé par une garantie d'une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.

Sous réserve des conditions et restrictions décrites ci-dessous, ce produit, s'il nous est retourné accompagné de la preuve d'achat durant la période de garantie définie et qu'il est protégé en vertu de cette garantie, sera réparé ou remplacé, à notre gré, par le même modèle ou un modèle de valeur égale ou ayant les mêmes caractéristiques. Nous assumerons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

Cette garantie est soumise aux conditions et limitations suivantes :

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le lubrifiant, les lames, les courroies, les mises au point et les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) cette garantie ne s'applique pas au produit ni à aucune de ses pièces si quelque pièce provenant d'un autre fabricant est installée sur le produit ni si des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par une personne non autorisée;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent article ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure une quelconque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8